N° 73 Vivre à Décembre 2019

ÉTUEFFONT

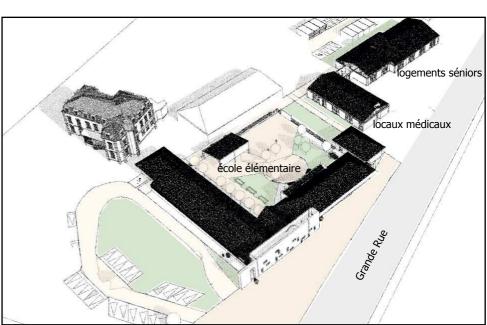
















Directeur de la publication : René BAZIN - Maire Conception : Mairie d'Étueffont Impression : NJ Events Montbéliard

Tirage: 760 exemplaires

Sommaire

Le mot du Maire	René BAZIN	P. 3
Personnel technique	Secrétariat	P. 3
Municipalité	Annie ISBLED - Marie-Ange MANIER	P. 4
Sortie des Aînés	Chantal PHILIPPON	P. 9
Conseil Municipal Enfants	Martine HAMELIN - Chantal PHILIPPON - Les Jeunes du CME	P. 10
Attention! Forêt en danger	Annie ISBLED	P. 14
Piscine	Christian CODDET, Président du syndicat	P. 15
De la géographie à l'histoire	Bernard HEIDET	P. 16
Tout en douceur	Annie ISBLED	P. 19
Agenda des manifestations	Secrétariat	P. 24
Paroles aux associations		
ACCA	Anne-Laure MONNIER	P. 28
Forge musée	Martine HAMELIN	P. 29
Les R(H)APSOD'S	Carlos HAMELIN	P. 30
Aïkido	Sébastien ROBERT	P. 30
ELAN	Carole RAFAEL	P. 31
Val Fleury	Gabrielle STAUB	P. 32
La Récréactive	Didier LOPEZ	P. 32
Pressoir	Jean-Luc LUCZAK - Annie ISBLED	P. 33
Club Vosgien Masevaux	René HIRTH	P. 34
Comité des fêtes	Dominique GRISEY	P. 36
Opération Brioches de l'ADAPEI	Chantal PHILIPPON	P. 37
Octobre Rose	Chantal PHILIPPON	P. 38
Une Rose Un Espoir	Corine ZARETTI	P. 38
École primaire	Chantal PHILIPPON	P. 39
Assurance maladie	CPAM Territoire de Belfort	P. 40
Brèves municipales / réglementations	Carlos HAMELIN - Michel KROMER - Secrétariat	P. 41
État civil	Secrétariat	P. 46
Vivre ensemble à Étueffont	Alain FESSLER - Marianne BEAUFREZ - Nicolas IRÉNÉE	P. 47
Informations utiles	Secrétariat	P. 48

Horaires d'ouverture

MAIRIE

Contact

•	Lundi	14h00 -	- 17h30
•	Mardi	14h00 -	- 17h30
•	Mercredi	8h30 -	11h30
•	Jeudi	14h00 -	- 17h30
•	Vendredi	14h00 -	- 17h30
•	Samedi	9h00 -	- 12h00



 ☑: 1 rue de Rougemont 90170 ÉTUEFFONT
 ☐: 03 84 54 60 40
 Fax: 03 84 54 69 81
 ②: etueffont.mairie@orange.fr

Site internet : www.etueffont.fr

Le mot du Maire



Chers concitoyens, chères concitoyennes,

Les décorations dans notre village annoncent la fin de l'année 2019.

Je profite de ce bulletin pour remercier toutes les

associations qui, en cette année 2019, ont animé le village et souhaite la bienvenue aux nouveaux habitants.

Pour moi, cette année 2019 a été principalement consacrée à finaliser une partie du projet de rénovation du centre APF et rechercher toutes les subventions possibles : Département, Région, État, Europe.







Sur ce site, seront installés :

- l'école élémentaire et une classe de l'IMP de Saint Nicolas;
- des logements sociaux ;
- des logements séniors ;
- un cabinet médical qui va accueillir deux kinésithérapeutes et un ostéopathe;
- des bureaux pour une association d'aide à domicile.

J'ai le plaisir de vous présenter de la part du Conseil Municipal et en mon nom personnel, nos vœux les plus sincères de bonheur et de réussite, à vous, ainsi qu'à vos proches pour cette nouvelle année.

Meilleurs voeux 2020

Personnel technique

René BAZIN

Benjamin WEBER

enjamin a rejoint l'équipe technique le 15 juillet 2019 en remplacement d'un agent en congé maladie.

Il a préparé, au lycée Quelet de Valdoie, un BAC PRO « aménagements paysagers » qu'il a obtenu en juillet 2019.

Au cours de cette formation, il a pu Bienverver différents stages, entre autres avec Monsieur Désiré Steinmetz ou au golf de Rougemont-le-Château.

Nous lui souhaitons la bienvenue dans l'équipe!

Alain HERBUTÉ

'heure de la retraite a sonné pour Alain, agent technique au sein de la commune depuis 1983.

Il quittera ses fonctions de responsable de l'équipe technique le 30 mars 2020 mettant ainsi un terme à 37 années à votre service.

Nous l'en remercions et lui souhaitons beaucoup de bonheur dans sa nouvelle vie de retraité!



Municipalité

Principales actions de la municipalité au cours du mandat écoulé

es bientôt cinq années écoulées ont été marquées par la volonté de l'ensemble du conseil municipal, non seulement de maintenir mais aussi d'améliorer la qualité de vie des Taffions.

Pour cela, nous avons tous travaillé de concert dans cinq grandes catégories d'actions : le service à la population, l'environnement, le monde associatif, la communication et l'esprit citoyen, et le patrimoine communal.

1 - Service à la population

Dans le domaine de la santé, un **second médecin**, Madame Hélène Chevrolet, a pris ses fonctions au cabinet médical à côté du Dr Chevrolet. Les **emplois d'été**, bénéficiant aux jeunes d'Étueffont, ont été une occasion de venir en renfort des équipes technique et administrative pour un meilleur entretien de notre village et un meilleur accueil en mairie.

Les anciens ont pu profiter d'une initiation à l'utilisation des ordinateurs, grâce à la mise en place d'un **atelier informatique** animé par des bénévoles dont un élu et les



jeunes du service civique. L'engagement de la commune dans ce **service civique** a permis de recruter quatre jeunes affectés à diverses missions liées au service à la personne et à l'environnement. Le conseil municipal a par ailleurs œuvré pour maintenir les services existants tels que le bureau de poste et le distributeur automatique de billets.



Saisonniers Cours informatique Mathilde et Lilia

2 - Environnement

Respecter l'environnement et favoriser la biodiversité a toujours été une priorité pour notre commune.

C'est pourquoi la conservation et l'exploitation des vergers familiaux est une réelle préoccupation. Presser ses pommes, récupérer les fruits délaissés de ses voisins ou de sa famille sont des gestes devenus possibles grâce à la création et à la gestion du pressoir. Durant la première année du

mandat, nous avons transformé et aménagé un local appartenant à la commune. Puis nous avons étudié avec soin les différentes façons de monter une chaîne de pressage afin d'acquérir un matériel fiable, répondant à nos besoins. Enfin, la gestion du **pressoir** a été confiée à une association.

Le succès a été tel que rapidement le local a dû être agrandi, la chaîne de pressage améliorée, ceci grâce au savoir-faire et au sérieux de l'association.



Pressoir

Respecter la biodiversité, c'est être attentif au développement des **plantes** dites **invasives**. Nous avons entamé une lutte contre l'une d'entre elles : la renouée du Japon. En Europe, elle prolifère depuis des années, notamment le long des axes routiers et des cours d'eau. Éviter que de nouvelles

Sentiers pédagogiques



places soient contaminées reste le moyen le plus sûr de limiter son expansion. C'est dans ce sens que notre lutte s'est orientée.

« On protège mieux ce que l'on connait ». Des **sentiers piétonniers** nommés « les balades d'Étueffont » sillonnent notre village, avec régulièrement l'implantation de panneaux explicatifs, afin de mieux vous faire connaitre la richesse de notre région. La faune, la flore, l'histoire sont ainsi abordées, et des plans disponibles en mairie et à la forge

musée vous aident désormais à faire votre choix en fonction de votre niveau et à vous orienter.

3 - Monde associatif

La commune a toujours été attachée à la richesse du **tissu associatif**, auquel elle a renouvelé son soutien par le biais de subventions annuelles. Cette richesse fait d'Étueffont un village dynamique et propice aux liens sociaux. Ces dernières années, deux nouvelles associations ont vu le jour. La première est le **Comité des Fêtes**, qui a repris l'organisation d'évènements tels que le vide-greniers d'Étueffont en août, ou encore la mise en place des décorations de Noël. Il a également organisé d'autres manifestations telles que « Étueffont Et tu fonces », et il

propose par ailleurs un prêt de matériel aux autres associations du village. La seconde **association** est celle du **Pressoir**, à laquelle la commune a apporté son soutien pour sa mise en œuvre opérationnelle et son développement.



Décorations de Noël





Vide grenier feu de la Saint Jean



4 - Communication, esprit citoyen

Fidèles aux valeurs de notre village, les c o n s e i l l e r s municipaux ont eu à cœur de perpétuer l'esprit citoyen et



Journée Citoyenne

les liens intergénérationnels. Cela s'est concrétisé d'abord au travers d'évènements bien ancrés depuis plusieurs années, tels que la **Journée Citoyenne**, journée conviviale de rencontres, d'actions, d'améliorations de notre environnement, qui nous rappelle que le bien vivre dépend aussi de chacun de nous. La **sortie des Aînés** en septembre est un moment également apprécié.

Le Conseil Municipal Enfants, qui vient de fêter ses 30 ans d'existence, permet d'inculquer aux plus jeunes les principes de la citoyenneté.

Le mandat a aussi été marqué par deux dates anniversaires particulièrement importantes, relatives aux deux grandes guerres. Ainsi, en plus des cérémonies usuelles des 8 mai et 11 novembre, deux manifestations commémoratives d'envergure ont été organisées. Celle célébrant les **70 ans de la libération d'Étueffont**, avec en point d'orgue des témoignages poignants d'habitants ayant vécu cette période de la seconde guerre mondiale ; celle commémorant le centenaire de **l'Armistice 1914-1918**, organisée conjointement avec les communes de La Madeleine-Val-des-Anges et Petitmagny, avec des cérémonies, des





Commémorations

expositions d'objets d'époque, et la participation de la forge musée et des écoles de Petitmagny et d'Étueffont.

Mais le quotidien n'a pas été oublié, et des réflexions sur l'amélioration de la



Panneaux d'affichage

AFFICHAGE communication au sein du village ont nous doter de nouveaux panneaux d'affichage en haut et en bas d'une **signalétique aux** d'Étueffont, entrées du village, plus parlante et mettant en valeur nos atouts. Le site internet d'Étueffont a bénéficié d'une



Panneaux bi-mats entrées et sorties du

refonte complète, tant d'un point de vue de la forme que du fond.

5 - Patrimoine communal

Entretenir et enrichir le patrimoine communal doit être une préoccupation majeure de tout conseil municipal. C'est ce que nous nous sommes efforcés de faire pendant ces cinq années. Ce patrimoine a des fonctions variées : accueil au public, circulation, éducation, sécurité... Les prises de décisions doivent être pensées en fonction des finances et des besoins de la commune. Le côté financier est important car le budget communal est grandement tributaire des subventions. Les connaitre et déposer les dossiers en temps voulu relève parfois du sport de combat... et nécessite une

connaissance des dossiers. De plus chaque chantier a besoin d'une surveillance pour que les travaux soient conformes à l'étude et au budget.



Aménagement quartier de l'École Maternelle

Durant ces dernières années, les deux réalisations les plus importantes ont été sans conteste la rénovation du quartier de l'école maternelle et la réalisation des trottoirs de la rue des Bois Sarclés. Ils ont amélioré grandement la sécurité des usagers et la protection des rives de la Madeleine. L'éclairage public a été totalement repensé.



Aménagement quartier de l'École Maternelle

D'autres réalisations, plus modestes mais néanmoins nécessaires, comme l'entretien courant des bâtiments de la Forge musée, du Crédit Mutuel et de l'ex ONCFS ont été accomplies.

Le mur du cimetière a dû être reconstruit après son effondrement le long de la rue. Les travaux, s'élevant à 170 000 €, se sont révélés très délicats car des tombes y étaient appuyées.

Quant aux écoles



Réfection mur du cimetière





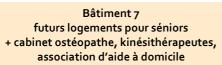
elles n'ont pas été oubliées : accessibilité aux personnes à mobilité réduite, nouveau revêtement dans la cour, et peinture d'une fresque sur le mur de l'École de la Forge ont précédé le **grand projet en cours**... installer l'école élémentaire dans de nouveaux locaux sur le site de l'APF.

Pour ce dossier, notre patience a porté ses fruits et a permis à l'EPF d'acquérir à un prix correct le terrain et les bâtiments appartenant à l'association des Paralysés de France. Les projets de nouveaux aménagements sont nombreux, passionnants mais là encore, la réflexion, la connaissance et la raison sont à privilégier.

Les anciens, la santé et la scolarité sont pour l'instant les domaines qui nous semblent essentiels au regard des besoins de la commune, des fonctionnalités des bâtiments à rénover et des aides possibles à obtenir.

Comme dit précédemment l'école élémentaire sera accueillie dans ces nouveaux locaux. En effet la

scolarisation d'enfants de l'IMP de Saint Nicolas au sein de l'école primaire a changé les conditions d'accueil. Les besoins sont nombreux : une voire deux classes supplémentaires, une cour de récréation plus vaste et des locaux dédiés aux activités annexes qui ont rendu notre vieille école obsolète... Ce sera donc l'occasion d'installer





nos jeunes et leur équipe éducative dans une structure



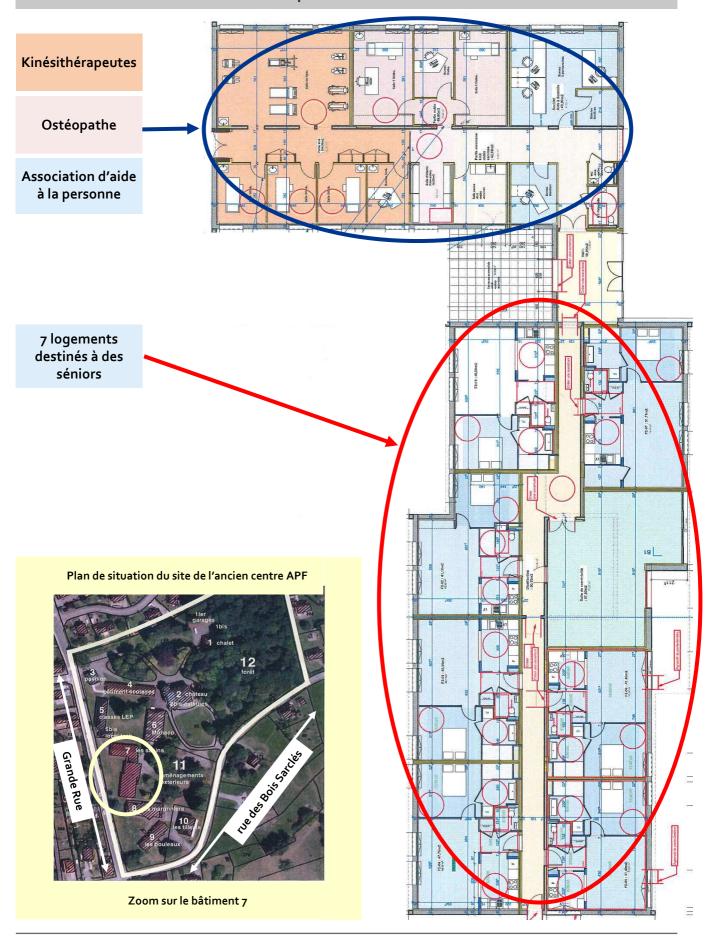
Bâtiments 4 et 5 future école

répondant au mieux à leurs besoins.

Un autre projet nous tient à cœur : la création de logements pour séniors ; seront transférés également le cabinet de Monsieur Fayolle, ostéopathe et celui de Madame Duverger, kinésithérapeute qui sera rejointe par une associée. L'installation d'une association d'aide à

domicile est également envisagée. Ces services sous le même toit seront complémentaires.

Plan du bâtiment 7 dessiné par l'Atelier d'architecture Alain Calmus



Sortie des Aînés

Sortie dans le Sundgau, au pays des autruches et des pompiers

amedi 22 septembre, par une journée à la météo « mi figue, mi raisin », 92 taffions et taffiones de 60 ans et +, accompagnés d'élus et de membres du CCAS ont quitté Étueffont, direction l'Alsace pour la traditionnelle sortie d'automne.

2 bus ont été nécessaires pour promener ce petit monde avide de découvertes et de convivialité. La région de Ferrette dans le Sundgau nous attendait...

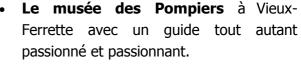
Un premier arrêt à Sondersdorf, à la ferme de l'Autruche, où un repas plantureux nous attendait concocté et servi par la famille ZUNDEL.... à base d'a u t r u c h e comme il se doit!!!



En décembre 1995, Monique et Francis Zundel décident de changer de métier et se lancent dans un élevage atypique en plein cœur du Sundgau : l'élevage d'autruches. Passionnés par ces grands oiseaux coureurs, le couple et leurs deux enfants élèvent aujourd'hui plus de 15 reproducteurs qui donnent naissance à 150 autruchons chaque année.

Puis, 2 visites étaient organisées :

 l'élevage des autruches, guidé par Madame Zundel, passionnée, et







Avant le retour, un goûter, et la possibilité pour tout un chacun de procéder à l'achat de viande d'autruche, ou de produits dérivés ont permis d'échanger et de « papoter »....

Un grand merci à nos hôtes et guides, ainsi qu'à nos deux « chauffeuses » qui, par le plus grand des hasards, nous ont permis de visiter les petites rues d'Altkirch à la nuit tombée !!!

Un retour un peu plus tardif que prévu, mais les sourires nous prouvaient qu'on ne nous en tenait pas (trop) rigueur...

Et comme le dit l'adage ;
« les voyages forment la
jeunesse ou entretiennent la
vieillesse » !!!!... À vous de
choisir....

Conseil Municipal Enfants

30 ans du CME, une visite au Sénat s'impose

Le 22 octobre, les Jeunes ont commencé leurs vacances par un lever très matinal. **5h** : rendez-vous devant la mairie pour prendre le TGV de 6h06 - **8h37** : arrivée gare de Lyon



Lila et Lilou : « On est allé à la tour Eiffel au 2^{éme} étage. On avait une vue magnifique, on voyait la Seine et l'Arc de Triomphe. Nous avons pris beaucoup de photos.

Nous avons beaucoup circulé par le RER ou le métro ».

Valtesse : « Dans le métro, tout le monde a l'air triste et personne ne se parle ».

Quelques hésitations pour retrouver la bonne bouche de métro et arriver au Sénat. Arrivée au 15 ter de la rue de Vaugirard, au restaurant du sénat.



Le repas pris au restaurant du Sénat laissera un souvenir impérissable à **Juliette et Hélène**. « Des serveurs avec un linge impeccable sur le bras et au moins six couverts par assiette ».



Lilou : « Nous avons très bien été accueillis au restaurant du Sénat. On a chanté pour l'anniversaire de Lila, même les autres visiteurs ont applaudi !! Et elle avait même une bougie ».

Shadi : « À Paris, j'ai aimé le Sénat et le steak frites... mais je n'ai pas aimé marcher, car ça fait mal aux jambes... J'ai adoré la Tour Eiffel... ».

Juliette : « On a mangé dans une belle et grande salle. On a d'abord regardé depuis l'extérieur et on nous a expliqué les statues, les décors, les bureaux provisoires...
On est allé vers le jardin et on nous a expliqué le nom "Luxembourg" et la fontaine ; le nombre de sénateurs et pleins d'informations sur l'histoire du Sénat ».



Lilou: « j'ai bien aimé le Sénat. le repas était très bien équilibré. (entrée tomate mozzarella, steak-frites, et en dessert, je n'avais plus faim, mais c'était très bon. J'ai bien aimé la visite, très intéressante, et la Tour Eiffel était gigantesque... ».

Impressionnée par le luxe des lieux, **Léonie** trouve « l'endroit magnifique avec de l'or et des tapis rouges partout ».



Juliette: « Salle du livre d'or avec 6og en tout, car les murs sont recouverts de feuilles d'or.

Machine à message, salle de Napoléon III avec trône, escalier d'honneur où nous avons pris une photo avec le sénateur ».

Conseil Municipal Enfants (suite)

Juliette: « Au Sénat, c'était très intéressant. on avait l'impression d'être dans un autre monde, car c'était très luxueux. On a appris beaucoup de choses sur l'histoire du Palais du Luxembourg. C'est super d'avoir pu rencontrer le sénateur et d'avoir pu les voir parler dans l'hémicycle ».

Clara: « je n'étais malheureusement pas là et j'en suis déçue. J'aurais aimé visiter le Sénat afin d'en apprendre beaucoup plus, d'aller à la Tour Eiffel pour voir Paris de haut. Et surtout, se cultiver avec tout le monde, et passer de bons moments avec eux... ».



Lila: « C'était super, j'ai vraiment adoré. Je suis déçue de ne pas avoir pu faire le bateau mouche. J'ai bien aimé la visite au Sénat, je craignais que ce soit "barbant", mais, au final, c'était très intéressant. Le repas était aussi très bon. On a tous bien rigolé, et tout s'est passé dans la bonne humeur ».

Mattéo: « la visite au Sénat était très bien. Et c'était très bien d'avoir pu faire une photo avec le sénateur. Nous avons vu le trône de Napoléon 1^{er}. J'ai bien aimé aller à la Tour Eiffel. Nous avons vu Paris de très haut... J'ai été déçu de ne pas pouvoir faire le bateau mouche, et je n'ai pas aimé être dans le métro. Cette journée a été très enrichissante ».

Théo: « J'ai beaucoup aimé le voyage en train: c'était long, mais amusant. C'était excitant d'être allés à la mairie à 5 h du matin. Arrivés à Paris, on a pris le métro plusieurs fois, c'était vraiment super. Quand on est montés au 2ème étage de la Tour Eiffel, on a regardé le paysage, c'était bien. Ensuite, on est allés manger au restaurant du Sénat, mais je n'ai pas trop aimé le repas. On a visité le Sénat: il y avait des pièces magnifiques, il y avait beaucoup de dorures. C'était vraiment très bien. Je suis un peu déçu de ne pas avoir fait le bateau mouche, mais cette journée était vraiment super... ».

Question de Mattéo: « Est-ce que le président de la République, Monsieur Macron, vient au sénat? »

Réponse: « Non, en France, les 3 pouvoirs sont séparés: le pouvoir législatif revient au Parlement

(Assemblée Nationale et Sénat), le pouvoir judiciaire aux juges et le pouvoir exécutif au Président de la République et à ses ministres. La séparation des pouvoirs est le principe de la démocratie ».

À la séance au Sénat, réflexion de **Théo** : « Je n'ai hélas pas tout compris, dommage, on manquait un peu de vocabulaire ».

Le palais du Luxembourg, son histoire

Henri IV, roi de France, n'a pas eu d'enfant avec son épouse ; il l'a répudiée. Il aurait voulu épouser une de ses favorites afin qu'elle lui donne une descendance mais son ministre Sully lui conseilla de s'unir avec une riche héritière italienne, Marie de Médicis. C'est cette dernière qui a fait construire le palais du Luxembourg, demeure très luxueuse, que nous avons visitée avec un guide, Erwan. Sa

construction a duré 30 ans. Le jardin très prisé des parisiens possède une fontaine, Marie de Médicis a fait détourner l'eau de la Seine pour l'alimenter.

Le Sénat

Au début, en 1879, 60 sénateurs siégeaient. Actuellement, 348 sénateurs sont élus pour 6 ans au suffrage universel indirect par un collège électoral de



grands électeurs formé d'élus : les députés et sénateurs, conseillers régionaux, conseillers départementaux et conseillers municipaux. Le nombre de sénateurs élus dans un département varie en fonction de la population. Dans le Territoire de Belfort, nous n'avons qu'un sénateur, Cédric Perrin, qui nous a accueillis. Nous sommes entrés dans l'hémicycle où nous devions faire silence pour ne pas gêner les débats. Un sénateur parlait à la tribune pour dire au gouvernement qu'il fallait intervenir dans le conflit qui opposait les turcs et les kurdes. Il fallait ramener la paix afin d'éviter l'exode d'une grande partie de la population.

Conseil Municipal Enfants (suite)

Élections

eudi 28 novembre, les élèves habitant et / ou scolarisés à Étueffont et Lamadeleine ont élu 3 jeunes de CM1 et 1 de CM2.

4 candidats de CM1 étaient en lice (Elsa, Katleen, Nina et Emeline), ainsi que 2 de CM2 (Samuel et Johanna). Auparavant, Lilou, Théo et Neïla, élus en 2018 avaient présenté en totale autonomie le Conseil Municipal enfants dans les classes.

Puis samedi 23 novembre, un bilan des actions était présenté aux candidats et leurs parents par les élus ; Chacun (parents ou enfants) pouvant à cette occasion demander les

explications qui leur semblaient nécessaires avant de concocter leur profession de foi par voie d'affiche...

Donc, jeudi 28 novembre, jour d'élection, candidats et élus, accompagnés de membres du

groupe de pilotage, ont tenu les différents postes du bureau de vote, permettant à leurs camarades de s'adonner à l'exercice passionnant du vote dans l'isoloir.

Au terme de cette élection - **92 inscrits, 82 votants** – une dizaine de jeunes enthousiastes ont procédé au dépouillement.

- 7 bulletins étaient déclarés nuls.
- 75 bulletins ont été exprimés. Ont obtenu
 + de 50% des voix, et ont donc été élus :

CM1 : Katleen, Nina et Emeline, que nous félicitons.

Elsa n'a pas été élue mais sera invitée aux séances du conseil, sans prendre part aux votes, en remerciement de sa candidature.

CM2 : ni Samuel, ni Johanna n'ont été élus, car aucun n'a obtenu les 50% demandés...

Un 2^{ème} tour a donc été organisé le vendredi 6 décembre afin de départager les 2 candidats.

Les 50% n'étant à ce stade plus exigibles, seule la majorité était nécessaire pour désigner l'élu(e).

Samuel a été élu avec 44 voix.

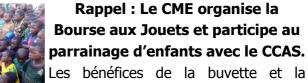
Johanna en ayant obtenu 36.

Il lui sera également proposé d'assister aux séances du conseil, sans prendre part aux votes.

Le conseil du 11 janvier permettra l'installation des nouveaux élus, et sera l'occasion de remercier les jeunes « trop âgés » pour leur assiduité et leur engagement.

Des nouvelles du Burkina Faso

haque Conseiller Municipal Enfant a été destinataire d'une clé USB afin d'envoyer des messages à un groupe de Jeunes d'un collège du Burkina. Ces messages ont été envoyés. Nous attendons maintenant les réponses des collégiens burkinabés. Un échange, par mails interposés, va pouvoir devenir réalité, rendant plus vivants les échanges entre jeunes français et jeunes burkinabés.



location des tables permettent des actions collectives au Burkina : mise en place d'actions sanitaires, achat de lave-mains, construction de latrines dans les écoles, achat de machines à coudre, ou encore plantations d'arbres comme cette année, ou des actions individuelles (parrainages).

Conseil Municipal Enfants (suite)

Plantation des arbres dans les cours ← Démarrage en octobre 2019

6 écoles sont fournies en 2019

- Sur Tanghin Dassouri Nabitenga, Nimdi, Lougsi
- Sur Komki Ipala : Nabelin, Viou

25 arbres sont plantés dans chaque cour

 5 Caïcedrat ; 5 Bombardier lisse ; 5 Kolakoltifonio ; 5 Fucus ; 5 Nimier.



Creusage des trous par les élèves, aidés par les parents.

Journée de plantation

Avec la venue d'une troupe de théâtre forum, des autorités locales, plantation avec mise en place des protections, arrosage; tous travaillent avec entrain à noter l'investissement des « mères éducatrices », association incitant et aidant les femmes à prendre leur place au sein de l'école.

Un diaporama a été passé grâce à l'achat d'un vidéoprojecteur.

Au Burkina Faso, la situation sécuritaire ne cesse de se dégrader. Malheureusement le terrorisme est de plus en plus présent, suite aux attaques djihadistes en provenance du Mali et du Niger. Espérons que les Jeunes avec qui nous correspondons, ainsi que les enfants parrainés par les terrifortains (dont nous faisons partie) ne subiront pas ces violences.

L'ONACVG au Service de la Nation

e Bleuet de France, fleur française du Souvenir, est né au sein de l'Institution ■nationale des invalides, de la volonté de deux infirmières de venir en aide aux soldats mutilés de la Grande Guerre. Elles créèrent un atelier de confection de fleurs de bleuet en tissu afin de leur procurer une activité mais également un revenu grâce à leur vente au public. Bientôt, cette petite fleur devient le symbole de toute la Nation Francaise reconnaissante du sacrifice de ses soldats pour défendre leur pays et ses idéaux. Près de 100 ans après, cette tradition perdure! Le Bleuet de France, symbole de mémoire et de solidarité, poursuit sa mission traditionnelle, et participe également à la

Une mission de solidarité

transmission de repères et de

valeurs auprès des plus jeunes.

Le Bleuet de France soutient au plus près de leurs besoins les combattants d'hier et d'aujourd'hui, les victimes de guerre et les victimes d'actes de terrorisme, et leurs familles (accompagnement psychologique entre autre).

Une mission mémorielle

Le Bleuet de France soutient des projets valorisant l'histoire et la mémoire des conflits contemporains afin de promouvoir les valeurs citoyennes françaises. Grâce aux dons, il finance de nombreux projets et de nombreuses manifestations à caractère culturel et pédagogique. Par exemple, le Bleuet de France s'investit dans les concours scolaires de l'Office ("Bulles de mémoire" et "Petits artistes de la mémoire"), finance des expositions temporaires sur les conflits du XXe siècle et soutient des programmes d'éducation citoyenne.

Cette année, les 10 et 11 novembre, les jeunes du Conseil Municipal Enfants (Shadi, Lilou, Théo et Neïla) ont proposé le Bleuet de France devant la Boulangerie Humbert, le P'tit Marché et lors de la cérémonie de commémoration de l'Armistice de la 1ère Guerre mondiale.

200 bleuets ont ainsi été vendus pour la somme de 295 €.

Shadi: « Il y avait beaucoup de monde.... La plupart des gens étaient sympas et nous posaient des questions ».

Attention! Forêt en danger

Le rôle de la forêt s'articule en 3 axes :

Le social : promeneurs, marcheurs, VTTistes, chasseurs... chacun en (fonction de ses goûts et de ses capacités physiques peut en profiter



L'environnemental : amélioration de la qualité des sols, régulation hydrologique et donc protection des sols, lutte contre l'érosion, accueil de la diversité animale et végétale, stockage de carbone...

L'économique : beaucoup d'utilisations lui sont propres. Chauffage, ameublement, construction, emballage, papier, construction... et de plus tout est recyclable.

Face à un tel panégyrique on ne peut que s'incliner, la respecter et donc la *protéger*.

Déjà une règle s'impose : ne pas sortir plus de bois qu'il n'en rentre. C'est le rôle de l'ONF qui gère nos forêts. Puis respecter quelques consignes : rester sur les sentiers y compris avec son chien, ne pas y circuler en engins motorisés, maitriser la population de cervidés et de sangliers..

Mais... un autre danger guette notre belle forêt...

Deux étés caniculaires et secs séparés par un hiver doux ont été fatals pour beaucoup d'arbres. En Europe une crise touche les grands pays forestiers : Allemagne, Tchéquie et bien sûr la France. La Franche-Comté est durement impactée et chez nous la fin de l'été a été révélatrice du phénomène.

Sur les pentes de nos montages vosgiennes : Tête Lemoine, Tête des Mineurs, Fayé... beaucoup de tâches jaunâtres avant l'heure automnale ont attiré l'œil et nous ont attristés. Ces colosses : épicéas, hêtres, sapins ont jauni et ne reverdiront pas au printemps 2020. Autant de "trous" dans nos forêts qui fragiliseront les sujets proches car les arbres, c'est comme les humains : « en restant groupés on est plus fort ».

Alors que faire ??? Attendre et voir comment Mère Nature gère cette crise ???

Les arbres qui naissent aujourd'hui atteindront leur pleine croissance dans 40 à 60 ans pour ceux à croissance rapide, dans 100 à 200 ans pour ceux à croissance lente... C'est long... et c'est pourquoi ne rien faire, c'est exposer nos futures. générations Car, comme dit précédemment, la forêt а un rôle environnemental majeur et la laisser dépérir risque d'aggraver les conséquences changement climatique auquel nous sommes confrontés.

C'est pourquoi nous avons réagi!

Afin d'apporter une solution et en partenariat avec l'ONF, la commune a choisi de réagir en réservant une parcelle de ses forêts mise à nu récemment, pour faire des essais de plantations. Une nouvelle essence pour notre région, espèce mieux adaptée à nos climats futurs telle que le chêne sessile a été plantée. Comment se comportera-t-elle ? Le résultat long à attendre, sera-t-il à la hauteur de nos espérances ?



Parcelle test chêne sessile - « Grands Bois »

Attention! Forêt en danger (suite)

Nous ne verrons sans doute pas les résultats de notre action, mais une chose est sûre, on ne pourra pas dire de nous « Ils savaient et Ils n'ont rien fait ».



Feuilles de chêne sessile : sans pédoncule



La lutte contre les scolytes affectant les épicéas

Pour rappel : La vigilance accrue des propriétaires est plus que jamais de mise pour endiguer la progression de l'épidémie sur les massifs jurassiens et vosgiens. Ainsi, pour limiter l'intensité et la durée de cette épidémie de scolytes sur épicéas, une **lutte collective et obligatoire** est à mettre en œuvre sur tous les départements de notre région. Un arrêté a été pris en ce sens par le préfet de région le 26 juillet dernier. Cet arrêté donne l'obligation aux propriétaires de :

- Surveiller la présence de scolytes sur les bois sains (dès lors que l'arbre rougit, les insectes l'ont déjà attaqué) ;
- couper et évacuer les bois scolytés hors forêt ;
- évacuer hors forêt, dans les 6 semaines, les coupes de bois sains ou écorcer les arbres.

Piscine

naltérable! voilà sans doute le qualificatif qu'il convient d'employer pour le moral des membres du personnel et du bureau syndical de la piscine car les tempêtes et cyclones ne cessent de s'abattre sur notre structure. Ainsi, après les dégâts de la sécheresse de 2018, nous avons connu, comble de l'ironie, une inondation catastrophique de la chaufferie-bois en 2019 (suite à une défaillance des tuyauteries). Défaillance technique donc mais aussi défaillances humaines avec le maître d'œuvre des travaux d'extension qui ne remplit pas son contrat et nous conduit sans cesse à reporter le lancement du chantier et aussi avec notre chef de bassin, victime de sa passion de la bicyclette, inapte pour plusieurs mois à pratiquer son métier suite à de multiples fractures.

Mais foin de ces broutilles! Huile de coude, rustines et bon esprit ont permis de faire face et de maintenir l'essentiel de l'activité avec une eau et une atmosphère qui demeurent d'excellente qualité. Du côté des finances, sans être rose, la maîtrise de la situation est confirmée avec, pour la 5^{ème} année consécutive, un compte d'exploitation qui restera positif. Petits pas après petits pas les consommations d'eau, d'énergie et de produits se réduisent contribuant à la stabilité des dépenses malgré les hausses de tarifs.

Pour l'année 2020 qui arrive bien vite, quelques éclaircies se dessinent avec une indemnisation attendue des réparations du bassin suite à la sécheresse de 2018 (le décret de catastrophe naturelle vient de paraitre), une décision qu'on espère favorable du tribunal en vue de la réparation de la plage extérieure dans le cadre de la garantie décennale (l'expertise judiciaire confirme les malfaçons) et la relance du projet d'extension/réaménagement après un changement inéluctable d'architecte. Ne s'agit-il pas de nombreuses raisons d'espérer un avenir plus serein en 2020 ?

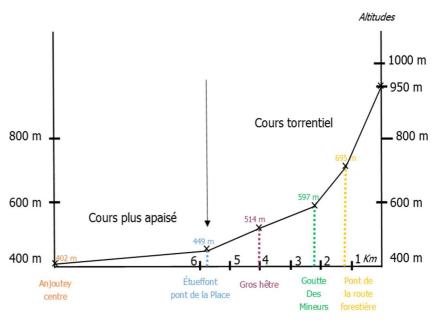
De la géographie à l'histoire

" Et au milieu coule une rivière : la Madeleine "

a source de cette rivière, ou plutôt le réceptacle ■d'eaux de pluie et de fonte des neiges se situe dans un vallon proche du col du Lochberg, aux environs de 950 mètres d'altitude et à proximité de l'ancienne frontière francoprussienne de 1871 à 1914. Avant de parvenir au bas de la mairie de la commune de Lamadeleine Val des Anges, à 650 m d'altitude, elle a l'aspect d'un torrent aux ferrugineuses, agitées et très oxygénées, encombré nombreux rochers à l'aspect usé. De tous les vallons couverts de

pierriers moussus créés par l'érosion dans le relief de cirque dominé par le Ballon Gunon, le Baerenkopf et le Ballon de Saint Nicolas, elle a reçu l'appoint de nombreux petits affluents appelés dans les Vosges du Sud les "gouttes" signifiant en patois local "petits cours d'eau" (par exemple la goutte Saint Michel).

Cette partie sud du massif vosgien d'époque hercynienne (Primaire) a connu au Secondaire une forte usure au point d'être recouverte par des mers déposant notamment des roches gréseuses. Au Tertiaire, amples mouvements du sol marqués par le plissement alpin ont provoqué un important relèvement de la pénéplaine hercynienne. Le relief ainsi rajeuni est à nouveau soumis à une intense érosion, la couche de grès a disparu à son sommet. Les roches sur lesquelles coulent la Madeleine ainsi que les gouttes sont d'origine éruptives et particulièrement schisteuses imperméables, d'où une forte incidence sur le cours et le régime hydrographiques que nous évoquerons par la suite.



Profil en long du cours d'eau la Madeleine de sa source jusqu'à l'église d'Anjoutey

Il ne faut pas négliger non plus au début du Quaternaire la période de refroidissement à l'origine de la glaciation et la forte influence de la glace sur les matériaux usés, arrachés et transportés plus en aval au fur et à mesure de la fonte. On peut aisément remarquer la présence de blocs erratiques au milieu des prés bordant la rivière ainsi que deux verrous glaciaires bien visibles près du 1er pont et surtout du 2^{éme}. Il existe également une dissymétrie entre le versant Ouest de la vallée plus raide que le flanc Est : elle s'explique par la prédominance des vents d'ouest obligeant la neige à franchir la ligne de crête derrière laquelle elle s'entassait ; à cet endroit, l'érosion était ainsi plus vigoureuse que sur le versant opposé.

À partir de l'ancien moulin et de la scierie, la vallée s'élargit de plus en plus, nous sommes désormais à 450 mètres d'altitude, la pente de la rivière s'adoucit, ce n'est plus un torrent. Au cours des derniers âges s'est constituée une vaste zone d'épandages des alluvions, sur des

De la géographie à l'histoire (suite)



dizaines de mètres d'épaisseur entre les collines gréseuses du Montanjus et du Mont Bonnet. Le cours de la rivière s'est donc étalé et a divagué entre ces deux collines, entre la route de Rougemont et la Grande Rue : les pierres roulées et bien usées de différentes tailles se trouvent en abondance dans le sous-sol ; la nappe phréatique est également très proche, autrefois utilisée pour de nombreux étangs.

La Madeleine prend sa source dans un endroit très caché car envahi d'une végétation très épaisse de hêtres nains, de saules, de frênes et ,plus bas, en lisières, d'aulnes tout le long du cours (l'aulne appelé ici verne à bois rouge, terme d'origine gauloise). À partir du village de

Lamadeleine, les rives sont encombrées par le pétasite officinal aux larges feuilles, quoique en régression et hélas, de plus en plus par la balsamine de l'Himalaya et par la très envahissante renouée du Japon avec toutes les conséquences que l'on connaît actuellement.

La traversée du village d'Étueffont a obligé la rivière à suivre un lit resserré et consolidé par la main de l'homme. Plusieurs canaux ont détourné de longue date l'eau de son cours naturel. Ils sont les vestiges d'une époque où chacun voulait s'approprier la richesse de l'eau et où son usage était strictement réglementé. Elle fournissait l'énergie pour faire tourner la roue du moulin du haut, la scierie voisine et surtout le tissage d'Étueffont-Haut d'abord et ensuite le tissage d'Étueffont-Bas et cela du 18^{éme} siècle jusqu'au milieu du 20^{éme} siècle.

Coulant du Nord au Sud selon un cours parallèle à la Saint Nicolas sur près de 20 kilomètres avant de rejoindre la Bourbeuse, la Madeleine appartient au réseau hydrographique du Doubs donc du Rhône, contrairement à la Doller dont la source est très proche et dépendante du Rhin.



De la géographie à l'histoire (suite)

La ligne de partage des eaux suit les crêtes du Baerenkopf et du Sudel. Comme ses voisines de la zone sousvosgienne, la rivière a un régime qui se caractérise par son irrégularité : les eaux peuvent monter rapidement après un orage d'été et surtout au moment des fortes pluies et de la fonte du manteau neigeux : elle se transforme alors en un torrent furieux emportant tout sur son passage pendant quelques heures avant de retrouver son calme assez rapidement.



La mémoire humaine se souvient très bien de l'épisode de fin février 1990 et des dégâts subis au village (comme l'inondation catastrophique de l'usine Peugeot). Il en a été ainsi à d'autres époques relatées par les archives : les grandes inondations de 1910 et 1919 et, en remontant encore dans le temps, celles du 14 juin 1823 où la commune d'Étueffont-Bas a subi un énorme orage qui a saccagé le village, l'eau de la crue ayant emporté les terres agricoles et détruit vergers et potagers. Celles de janvier 1741 ont amené le bailli de Belfort, François NOBLAT, à



venir en personne au village constater l'immensité des dégâts, ainsi la destruction du « moulin du centre », et faire rédiger un long rapport sur la manière d'empêcher la rivière de quitter son lit et de protéger les maisons et les cultures. À la suite du procès verbal ainsi rédigé, le maire seigneurial d'Étueffont-Haut devait rendre compte régulièrement de l'avancement de tous les travaux exigés par le bailli.

En revanche, les mois d'été, la rivière connait un étiage parfois sévère et sans remonter jusqu'à l'année 1893 sans précipitation pendant 7 mois où elle fut à sec, les derniers étés 2018 et 2019 n'ont pas vu couler beaucoup d'eau.

À l'origine des magnifiques paysages naturels qui nous entourent, la rivière a depuis longtemps abandonné sa fonction industrielle pour redevenir un écosystème à fonctions multiples. Ce milieu si varié et si riche dont la conservation (notamment l'abondante couverture forestière si importante pour la diminution de la violence des crues) est un impératif pour les générations actuelles et à venir.

Sources utilisées :

- Atlas de la flore du Territoire de Belfort
- ♦ Archives départementales (fonds Mazarin)
- ♦ Archives communales d'Étueffont-Bas
- ♦ Géographie du Territoire de Belfort

Tout en douceur...

Actions sur les plantes invasives

in de saison de croissance pour les végétaux, il est temps de faire un bilan de l'action menée à Étueffont lors de ces trois dernières années. Deux plantes ont fait l'objet d'attentions particulières :

LA RENOUÉE DU JAPON

Elle colonise les bords de routes et les berges des cours d'eau.

Danger : dans son entourage, elle fait disparaitre totalement les autres plantes et peu d'espèces animales vivent à ses côtés.

Résultat : baisse de la bio diversité.

En collaboration avec les services du département et avec l'aide des jeunes engagés du service civique, Justine et Mathilde, un état des lieux a été fait. Une carte très précise de son implantation sur le territoire de la commune a été réalisée ; élément important qui nous permet d'évaluer la progression de sa population.

Comme il a été mentionné dans le bulletin N° 71, un groupe de travail avec des habitants du village a été constitué.



 éviter la progression des zones nouvellement ou faiblement occupées.

Sa technique:

 agir régulièrement (tous les 15 jours) en arrachant ou en coupant les parties aériennes (tiges + feuilles) et éventuellement les racines de surface.



Temps d'action :

♦ environ 1h30 à chaque intervention

Note:

 la totalité de ce qui a été ramassé a été déposé en couches minces sur le parking de la base de loisirs pour dessiccation.

Deux groupes d'intervention ont été constitués

Groupe « haut du village »

Denise PELLETIER, Anne GAILLARDOT et Annie ISBLED ont agi sur 5 zones (rue de la Madeleine, rue du Fayé, rue de Giromagny).

Groupe « bas du village »

Catherine GODÉE, Jean GONNIN et Annie ISBLED ont agi sur 2 zones (rue des Bois Sarclés, Grande Rue).

Notre action s'est déroulée au rythme d'une fois tous les 15 jours (avec un arrêt pendant la période de canicule).

Les outils utilisés : sécateurs et gants de jardinage...

Tout en douceur... (suite)

En voici le résultat, sur les 8 zones traitées :

Population en						
progression	stable	fortement en baisse	disparition			
0	3	3	2			

Donc la conclusion est facile : au regard des faibles moyens mis en œuvre, tant sur le plan humain que sur le plan financier, la façon d'agir est profitable.

Le fait de mobiliser les habitants du village a certes un impact financier faible pour la commune en allégeant le travail du personnel communal, mais les conséquences sur le plan humain ont été positives car cela a permis de rencontrer d'autres personnes, d'avoir la satisfaction d'agir pour sa commune pour le bien de tous.

Un grand merci à Germaine, Jean, Catherine et Anne...

L'AMBROISIE

Elle arrive chez nous en grande partie grâce aux mélanges de graines vendues pour nourrir les oiseaux.

Danger: fortement allergisante (rhinite, conjonctivite,...)

Résultat : risques sanitaires

Nous avons distribué au printemps un document pour vous aider à identifier cette plante et pour vous expliquer la conduite à tenir en cas de découverte.

Trois personnes se sont manifestées, deux d'entre elles avaient bien identifié cette plante.

À chaque fois les plantes ont été découvertes sous une mangeoire pour oiseaux. Donc

la vigilance doit être de mise à la fin du printemps, période de germination de l'ambroisie, si vous avez nourri les oiseaux pendant l'hiver.





EURL GIROT

B.T.P.

- TERRASSEMENT
- AMENAGEMENT
- RESEAUX
- DEMOLITION

GIROT ET FILS Rougemont le Château

POMPES FUNEBRES

Transport de corps Toutes démarches et formalités Salons Articles funéraires

Marbrerie

Caveaux

Monuments fabrication française

Gravures - Photos

Entretien - Rénovation de sépultures

Permanence téléphonique 7j/7 au 03.84.23.07.85

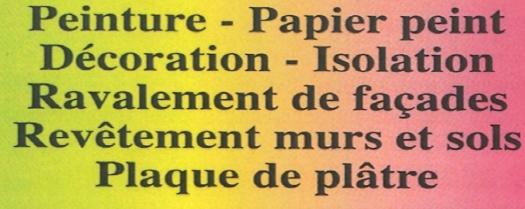
90110 ROUGEMONT-le-CHATEAU

TEL: 03.84.23.07.85.





sarl Eglinger



16 rue de Rougemont - 90170 ETUEFFONT Tél/Fax 03 84 54 63 28 - Port. 06 98 73 21 45 Email : christian.eglinger@akeonet.com



UNE BANQUE QUI AIDE LES JEUNES À BIEN DÉMARRER DANS LA VIE, ÇA CHANGE TOUT

Parce que les petits ruisseaux forment les grandes rivières, nous offrons 20 euros à votre enfant pour l'ouverture de son premier livret d'épargne. En plus d'une épargne sûre et disponible à tout moment pour ses futurs projets, votre enfant bénéficiera d'attentions exclusives lors des fêtes de Noël et trois fois an, d'un magazine ludique et pédagogique sur l'actualité.

20€

OFFERTS'
pour l'ouverture
d'un Livret
d'épargne

Il n'est jamais trop tôt pour épargner!



* Offer non cumulation, reserved auxilgenies Syste de moties de 16 ans pour trodernauveile entré en estérion et pour l'auverture de leur premier livest dans les Gaisses de Grédit hautuell résignent rigiération Considera e

PCPM entreprise de rénovation

plâtrerie / peinture isolation intérieure . revêtement de sol crépis / enduit / projeté



06 01 40 62 58

mail: philippecharles90@gmail.com

PCPM 13 rue de rougemont 90170 ETUEFFONT





ELECTRICITE GENERALE – VENTILATION

CLIMATISATION – ALARMES – DOMOTIQUE

INTERPHONIE – CHAUFFAGES – REMPLACEMENT

CHAUFFE EAU & THERMODYNAMIQUE MAINTENANCE

DES INSTALLATIONS ELECTRIQUES

<u>Tél:</u> 06.45.68.40.35 <u>Mail:</u> erm90@free.fr

"Aux Senteurs du Fayé "

Créations florales - toutes occasions - Cadeaux Espace Deuil - Articles Funéraires

3, grande rue

90170 ETUEFFONT

Tél/fax 03 84 54 64 08

www.aux-senteurs-du-faye.com

Commande et Paiement à distance CB



	JANVIER		FÉVRIER		MARS
M 1	Jour de l'An	S 1	Comité des fêtes / ELAN : loto gourmand - salle de l'EISCAE	D 1	Marché de terroir - place de l'EISCAE - de 8 H 30 à 12 H 30
J 2	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	D 2	Marché de terroir - place de l'EISCAE - de 8 H 30 à 12 H 30 ← Animation pomologie et initiation à la taille de 9 H 30 à 12 H 00 Par « Les Croqueurs de Pommes » et « le Pressoir »	L 2	
V 3		L 3		M 3	
S 4		M 4		M 4	
D 5		M 5		J 5	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE
L 6		J 6	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	V 6	Médiathèque d'Étueffont : soirée jeux à partir de 20 H 30 - entrée gratuite
M 7		V 7	Élections municipales : date limite d'inscription sur la liste électorale Médiathèque d'Étueffont : soirée jeux à partir de 20 H 30 - entrée gratuite	S 7	Loisirs et pêche : soirée friture
M 8		S 8		D 8	
J 9		D 9		L 9	
V 10	Médiathèque d'Étueffont : soirée jeux à partir de 20 H 30 - entrée gratuite	L 10		M 10	
S 11	Conseil Municipal Enfants : installation des nouveaux élus	M 11		M 11	
D 12		M 12		J 12	
L 13		J 13		V 13	
M 14		V 14		S 14	
M 15		S 15		D 15	Élections municipales : 1 ^{er} tour
J 16	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	D 16		L 16	
V 17		L 17		M 17	
S 18	Cérémonie des vœux : 16 H 00 - Salle de l'EISCAE	M 18		M 18	
D 19	R(H)APSOD'S: concert avec une harmonie de Boncourt (Suisse) à 17h00	M 19		J 19	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE
L 20		J 20	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	V 20	
M 21		V 21		S 21	
M 22		S 22	Taille vergers communaux : RDV sur le parking de la piscine à 8 H 30 Par « les Croqueurs de Pommes » , « les Arboriculteurs de la porte d'Alsace » et « le Pressoir »	D 22	Élections municipales : 2 nd tour
J 23		D 23		L 23	
V 24		L 24		M 24	
S 25		M 25		M 25	
D 26		M 26		J 26	
L 27		J 27		V 27	
M 28		V 28		S 28	La Récréactive : carnaval Loisirs et pêche : ouverture de la pêche en étang
M 29		S 29		D 29	
J 30				L 30	
V 31				M 31	

24

D

M

A

N

S

N

S

	AVRIL		MAI		JUIN
M 1		V 1	Fête du travail	L 1	Lundi de Pentecôte
J 2	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	S 2	Conseil Municipal Enfants : vente Bleuets de France du ^{1er} mai au 8 mai	M 2	
V 3	Médiathèque d'Étueffont : soirée jeux à partir de 20 H 30 - entrée gratuite	D 3	Marché de terroir - place de l'EISCAE - de 8 H 30 à 12 H 30 Val Fleury : atelier graines et vente d'annuelles sur le marché	М 3	
S 4	Val Fleury : repas de printemps	L 4		J 4	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE
D 5	Forge musée : réouverture avec démonstrations de forge Marché de terroir - place de l'EISCAE - de 8 H 30 à 12 H 30	M 5		V 5	Médiathèque d'Étueffont : soirée jeux à partir de 20 H 30 - entrée gratuite
L 6		M 6	Loisirs et pêche : école de pêche	S 6	Loisirs et pêche : journée découverte
M 7		J 7	Val Fleury : livraison des commandes de fleurs Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	D 7	Marché de terroir - place de l'EISCAE - de 8 H 30 à 12 H 30
M 8		V 8	Victoire 1945	L 8	
J 9		S 9		M 9	
V 10		D 10		M 10	
S 11		L 11		J 11	
D 12		M 12		V 12	
L 13	Lundi de Pâques	M 13	Loisirs et pêche : école de pêche	S 13	
M 14		J 14		D 14	ACCA : repas champêtre - base de loisirs
M 15		V 15		L 15	
J 16	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	S 16	Val Fleury : mise en jardinières	M 16	
V 17		D 17		M 17	
S 18		L 18		J 18	Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE
D 19		M 19		V 19	
L 20		M 20	Loisirs et pêche : école de pêche	S 20	
M 21		J 21	Ascension Club des retraités : réunion de 13 H 30 à 17 H 30 - salle de l'EISCAE	D 21	Comité des fêtes : fête de la musique
M 22		V 22		L 22	
J 23		S 23		M 23	R(H)APSOD'S: portes ouvertes chorale - salle de l'EISCAE
V 24		D 24		M 24	
S 25	Loisirs et pêche : journée truites Une Rose Un Espoir : motards + parking EISCAE de 14h00 à 15h30	L 25		J 25	Club des retraités : repas - salle de l'EISCAE
D 26		M 26		V 26	
L 27		M 27	Loisirs et pêche : école de pêche	S 27	
M 28		J 28		D 28	
M 29		V 29		L 29	
J 30		S 30	Loisirs et pêche : journée découverte	M 30	
		D 31			

■ Vacances scolaires zone A

Jours fériés





tout pour la sortie hospitalière et le maintien à domicile



contention - orthopédie - prise de mesures



Portes fenêtres portails Clôture Escalier Garde corps







CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE, - BARDAGE - ISOLATION
Franche-Comté . Alsace
11 Avenue de Schwabmünchen
90200 GIROMAGNY

Tél. 03 84 27 10 72 - toiture.morel@wanadoo.fr

ÉricWalger

Se relier au meilleur de soi-même!

Hypnothérapie Thérapies brèves

Gérer son stress Améliorer la confiance en soi Insomnies, Addictions...

1, chemin de Saint Nicolas 90170 ETUEFFONT 06 21 90 57 95 - walger.eric@wanadoo.fr

walger-hypnose.fr

Consultations sur rendez-vous en cabinet ou à domicile

Parole aux associations

Bilan financier des subventions accordées aux associations

Associations communales	Subventions 2018	Subventions 2019
ACCA	200 €	200 €
ASNT	1 900 €	1 900 €
Chorale Les R(H)APSOD'S	400 €	400 €
Club des retraités	400 €	400 €
Comité des fêtes	1 500 €	1 500 €
ELAN	150 €	150 €
Pêche et loisirs	500 €	700 €
Récréactive	400 €	400 €
Tennis club municipal	600 €	600 €
Val Fleury	2 700 €	2 700 €
TOTAL	8 750 €	8 950 €

haque année, le Conseil Municipal décide de verser une subvention exceptionnelle à une association communale. En 2019, cette subvention d'un montant de 200 € a été versée à l'association « Pêche et loisirs ».

Le montant des subventions attribuées aux extérieurs (collège M. Colucci, Jeunes Sapeurs

Pompiers, Croix Rouge, Secours Populaire, Domicile 90, US Giromagny VTT, association des piégeurs agréés, ...) s'élève à **2 100 €.**

À noter, afin de participer au financement du voyage scolaire à Paris de l'école de la Forge, une subvention de 4 000 € a été versée à l'association PEP 90.

Association Communale de Chasse Agréée (ACCA)

'ouverture de la chasse a eu lieu le 8 septembre 2019. Malgré la sècheresse, la saison se déroule bien.

Nous avons pu observer beaucoup de dégâts de sangliers dans les champs et on nous a rapporté également que d'autres avaient été faits aux alentours des habitations. Pour essayer de remédier à cela, nous avons effectué une battue avec l'ACCA de Petitmagny dans la réserve d'Étueffont.

Pour ceux qui hésiteraient, nous vous rappelons que nous ne monopolisons pas le bois lors de nos battues et que vous pouvez vous adonner à vos loisirs sans aucun problème tant que vous restez sur les chemins balisés pour la sécurité de chacun. Pour les personnes adeptes de la chasse aux champignons, nous recommandons le port de vêtements de couleur pour la sécurité.

Belle saison à la forge musée

ngrid van Tiel, d'origine hollandaise, a travaillé durant toute la saison à la forge musée. Employée par Belfort tourisme et par convention par la Communauté de Communes des Vosges du Sud, elle assurait aussi une permanence à l'office de tourisme de Giromagny, le matin et le samedi après-midi.

Elle s'est dépensée sans compter pour augmenter la fréquentation de notre musée. Malgré la canicule de cet été qui n'engageait pas à s'enfermer dans un musée, les résultats sont là : 537 entrées payantes en 2019 contre 302 en 2018. Les forgerons ont été sollicités dix fois pour les démonstrations de forge (contre 2 fois en 2018).



Les journées du patrimoine ont été un vrai succès : 69 visiteurs le samedi et 119 le dimanche (22 du Haut-Rhin et 19 du Doubs).

Ingrid avait préparé un jeu de piste " métiers et outils d'autrefois ", Astride Louvet proposait du pain perdu en dégustation alors que Valérie Keller et Annie Isbled faisaient une démonstration de crochet, de broderie et d'amidonnage à l'ancienne.

Nous sommes un des rares musées où il y a encore la transmission d'un savoir-faire pendant les stages de Robert. Cette transmission est un des " devoirs " des musées de France dont nous faisons partie.

Une salle sera dédiée à Paul Walger, décédé cette année et fondateur de notre musée en 1981.

Projets pour la prochaine saison :

- "Comment étaient gérés les déchets autrefois?" en partenariat avec le SMICTOM
- Lecture de paysages au temps de Camille le forgeron.



Robert Greset, notre forgeron bénévole aimerait créer une bibliothèque avec des livres sur la métallurgie, les mines de fer, la forge ou les vieux outils.

Si vous avez ce genre d'ouvrages dans vos greniers, nous vous serions reconnaissants de les confier à la forge musée où ils pourraient être prêtés à des personnes intéressées.

Les R(H)APSOD'S



ne nouvelle année « scolaire » débute pour notre chorale et nous avons encore tous les souvenirs de la dernière saison pleine d'instants magiques.

Pour 2019-2020, nous avons établi un programme de concerts ou manifestations qui devraient satisfaire toutes les préférences des spectateurs car notre chef de chœur Raphaël Habersetzer nous fait apprendre des nouveautés de styles différents de ce que nous chantions habituellement.

Pas facile mais beau!

Nous communiquerons bien sûr les dates et lieux des endroits où nous nous produirons... en France ou en Suisse.

C'est le moment pour vous de nous rejoindre : vous croyez que vous ne savez pas chanter ? Venez essayer, vous serez convaincus que votre place est parmi nous en soprano, alto, ténor ou basse.

Ça se passe tous les mercredis à l'EISCAE de 20h00 à 22h00, dans la bonne humeur et nous avons tous les documents sur clés USB (partitions et aides sonores) à votre disposition.

Contact:

 □ Carlos HAMELIN 22 rue de Rougemont 90170 ÉTUEFFONT
 □ 03 84 54 61 98 ou 06 10 29 11 027

@ carlos.hamelin90@gmail.com

L'Aïkido, un art de vivre

International School Traditional Aïkido

'Aïkido, Art martial japonais, un art de vivre, une philosophie et une ■technique de combat.



L'Aïkido est opposé à toute idée de violence et de compétition, ce qui en fait un art martial résolument moderne et original.

Au travers d'une technique et d'une pratique martiale qui peut se révéler redoutablement efficace à tout moment, l'Aïkido permet à chacun de pratiquer avec plaisir et sans danger en fonction de ses capacités et en respectant ses limites : une technique d'Aïkido parfaite se fait sans recours à la force musculaire.

L'Aïkido est accessible et utile à tous quels que soient l'âge et les dispositions physiques ; toutefois, 8 ans est l'âge minimum requis pour les enfants.

Que vous soyez motivés ou simplement curieux, n'hésitez pas à pousser la porte du dojo SHIN GI TAÏ et profitez de deux cours découverte et initiation qui vous seront offerts!

Les cours se déroulent **le lundi de 18h30 à 20h00**, tous niveaux, dans la salle polyvalente de l'Espace Intercommunal Social Culturel



Associatif Economique (EISCAE) d'Étueffont, à côté du parking de la piscine.

Vous retrouverez toutes les informations sur le site de l'EPA :

http://www.aikido-25-68-70-90.com/aikido-90-etueffont.html

FLAN

Pour notre bien être Parce que le sport est bon pour la santé, le corps et l'esprit !!!!!!

'association Elan vous propose différentes activités sport santé et fitness :

Activités animées par Sylvie

Gym dos:

lundi de 18h30 à 19h30 (mille clubs)

Gym santé:

mardi de 18h30 à 19h30 (mille clubs)

Gym Body Balance:

mardi de 19h30 à 20h30 (mille clubs)

Multi Gym:

jeudi de 15h30 à 16h30 (mille clubs) jeudi de 16h30 à 17h30 (mille clubs)

Activités animées par Martine

Stretching:

jeudi de 18h30 à 19h30 (EISCAE)

Gym Cross Fitness:

jeudi de 19h30 à 20h30 (EISCAE)

Activité animée par Valérie

Zumba:

mercredi de 19h30 à 20h30 (mille clubs)

Zumba:

vendredi de 19h15 à 20h15 (EISCAE)

Nos projets pour cette année :

- Décoration de Noël de notre joli village en partenariat avec les autres associations ;
- vente de paniers garnis élaborés par l'épicerie
- « Au P'tit Marché » d'Étueffont ;
- loto le 1^{er} février en partenariat avec le Comité des fêtes d'Étueffont ;
- conférence bien être et santé fin mars.

Renseignements:

Présidente : Carole RAFAEL 🕾 06 30 45 67 44

@ elan.etueffont@gmail.com

Val Fleury

ncore un été très chaud et sec, des restrictions d'eau précoces, des plantes qui ne peuvent se développer « comme avant ». Nous avons déjà cette année essayé de remplacer une partie des annuelles par des vivaces (rosiers notamment) et de limiter l'usage d'annuelles gourmandes en eau. Pas de photos avec ce texte mais seulement parce que j'ai raté le dernier moment possible!

Ne soyons pas trop pessimistes, nous avons eu de beaux massifs, de beaux ensembles, même dans les bacs - enfin, j'espère que vous partagez cet avis... Mais il faudra encore faire des choix, diminuer le nombre de jardinières peut-être encore, cibler des zones d'annuelles plus restreintes au cœur du village, aux entrées, etc...

Évidemment, toutes remarques, idées et conseils sont les bienvenus. Vous retrouverez les dates des manifestations de l'association pour le 1er semestre 2020 dans l'agenda pages 24 et 25.



Merci à la municipalité et aux employés municipaux pour leur aide très appréciée.

Enfin, j'ajouterai le message habituel : si vous pouvez nous consacrer un peu de temps, selon vos disponibilités, pensez à prendre contact pour participer au fleurissement, à l'entretien, partager vos idées, pour donner votre vision du fleurissement de notre village.

> **Contact:** Gabrielle STAUB **20** 06 44 93 20 31

1er FESTIVAL DU JEU

La Récréactive











VOTRE ASSOCIATION A AUSSI POUR BUT D'AIDER A FINANCER LES PROJETS DES ECOLES

REPARTITION BUDGET D'AIDE AUX ÉCOLES ANNÉE SCOLAIRE 2019/2020 : 2838,99 € Autres projets 12% Ecole maternelle renouvellement parc velos [livra ison printerns 2020] 12te phase 35% Ecole primaire voyage a Paris CE2 - CM1 - CM2 53% RECREACTIVE Cade & evenement posses tous a

P'TITE ANNONCE

Une équipe dynamique, accueillante et enthousiaste,

recherche personnes

pour partager un peu de temps (ou plus) avec elle lors de ses animations, nous avons besoin de personnes temporairement pour nous aider. Service buvette et sécurité principalement.

> CONTACTEZ – NOUS: larecreactiveetueffont@gmail.com



a récréactive - etueffont -

Saison 2019 du Pressoir d'Étueffont

t voilà, la cinquième année du pressoir est achevée.

Cette année a été particulièrement déroutante pour la production de fruits et la pollinisation. Après un épisode de chaleur en début d'année, le gel est réapparu pendant la fleuraison et la pluie a perturbé la pollinisation.

Section pressoir

Dans une bonne ambiance, l'activité principale de l'association, l'extraction du jus de pomme, a quand même vu passer une vingtaine d'usagers accueillis sur trois journées pour répondre à la faible demande de cette année. Moins de quatre tonnes de pommes ont été pressées.

Les modifications apportées dans la ligne de fabrication ont permis de traiter les pommes dans de meilleures conditions.

Section rucher

Le rucher comporte 8 ruches.

Cette année, nous avons réalisé des divisions

de ruches et nous disposons de deux ruches divisibles. Une équipe s'est formée et compte une dizaine de bénévoles. Ces personnes sont motivées et resteront de bons amis apiculteurs.



Pour 2020, nous prévoyons de compléter le rucher par le remplissage de ruches en attente, et parmi les ruches existantes, certaines reines seront changées pour permettre leur renouvellement et avoir ainsi des essaims plus vigoureux.

Section verger

Projet en cours:

Des arbres (pommiers) greffés par nos soins avec la technique dite « sur table » ont été plantés cet automne dans les vergers communaux en remplacement de sujets morts ou pour remplir les espaces perdus.

D'autre part des portes greffes ont été commandés auprès des « Croqueurs de Pommes » afin d'être greffés à leur tour à la fin de l'hiver. Puis ils seront mis en pépinière jusqu'à leur plantation à l'automne 2020.

<u>Deux dates importantes à retenir</u> (voir le détail page 24 - agenda des manifestations) :

- Dimanche 2 février 2020
- Samedi 22 février 2020



Pour conclure, nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont participé et mené à bien ces projets et nous souhaitons vous revoir.

Venez rejoindre notre association

Laissez-nous un message, soit <u>par téléphone</u> au 06 51 45 52 27, soit <u>par mail</u> à l'adresse <u>pressoir.etueffont@gmail.com</u> <u>En nous écrivant</u> à l'adresse suivante : Mairie - pour le pressoir d'Étueffont - 1 rue de Rougemont - 90170 Étueffont

Club Vosgien Masevaux : source et ressources...

Doller offre à l'agglomération mulhousienne, une eau d'une qualité ■irréprochable, pour laquelle du reste les collectivités de la vallée ont consenti des efforts. Le Club Vosgien y participe pour sa part depuis trente cinq ans. Il a en effet été à l'origine du nettoiement, du dégagement, de l'évacuation de débris, déchets, débarras de toutes sortes, des carcasses de machines à laver, vieux abreuvoirs, baignoires, voitures, motocyclettes jetés au gré des années dans le cours supérieur, au pied de la Source de la Doller qui s'écoule à 980 M d'altitude près du Col du LOCHBERG ,et de la FENNEMATT. Et depuis se fait un honneur de nettoyer, faucher, protéger les abords de la Source. Et que dire au répéter, risque de nous des journées harassantes à arracher les berges de l'emprise des envahissantes renouées, balsamines et autres...

Car cent fois sur le métier remettons l'ouvrage au travers d'une multiplicité et diversité d'interventions, telles que reprofilages, reprises de dévers, corrections, détournements de sentiers. Que dire de ces chablis « semés » par des coups de vent, nécessitant réactivité, mais aussi interventions prudentes et sécurisées. Familiers de l'orientation, les intervenants se sont déployés tous azimuts, de Masevaux au Ballon d'Alsace, de Sentheim, Mortzwiller au secteur du Rossberg, vers la Haute Bers, la Réserve Naturelle de la Forêt des Volcans. Avec à la clé une opération d'exception : une journée de travail en commun avec le Club Vosgien de St Amarin, dans le massif du Lac/Col des Perches et du Gazon Vert. Avec un travail mené alternativement et conjointement des deux côtés.

Et dans la foulée de ces divers engagements, le « Bouclage » du Massif du SPRICKELSBERG situé sur les bans des communes de KIRCHBERG et de Dolleren. Ce pour des raisons évidentes de sécurité dans le cadre des travaux d'exploitation prévus. Cette initiative a fait l'objet d'une concertation et d'une coordination avec les différentes parties prenantes : Mairies, Président de L'Association Syndicale Agréée, représentants des propriétaires, Chambre d'Agriculture. Le Club Vosgien а par l'intervention de Guy LASBENNES Inspecteur des Sentiers, et Bernard GEBEL réalisé un véritable travail d'expert-consultant, et illustré leurs compétences sur le terrain, par les mesures appropriées.

Si l'été fut ainsi passé sous la chaleur parfois accablante, l'automne apporta ses feuilles de BONNES NOUVELLES: la conclusion (tant attendue) de la CHARTE de PROTECTION des SENTIERS. Certes les origines paraissent déjà lointaines! À la base en effet un document réalisé en son temps par J.PETER actuel Président du CV ST AMARIN, et qui a fait l'objet d'une nouvelle analyse, d'une refonte complète d'un travail très approfondi par Joseph, (avec en partie les Clubs Vosgiens Thur Doller), puis ensuite d'un partenariat avec le Parc des Ballons. Ce grâce aussi à l'intervention tenace et déterminante de Mr Alain Ferstler Président de la Fédération du Club Vosgien. Avec comme éléments constitutifs la Haute valeur patrimoniale du Sentier, la reconnaissance du Club Vosgien, la notion d'itinéraire partagé, la

mobilité douce, les interactions entre le Parc et le Club Vosgien, concrétisés officiellement par la signature des documents au HOHNECK.

Le bonheur du randonneur n'arrivant jamais seul, le RECTANGLE ROUGE, sentier de Grande Randonnée créé en 1947 à l'initiative du CLUB VOSGIEN, et dont le

GR5 Hollande-Méditerranée épouse le tracé, a par ailleurs fait l'objet d'une LABELLISATION au titre de la FÉDÉRATION EUROPÉENNE de RANDONNÉE PÉDESTRE. La seconde après la LABELLISATION du Club Vosgien au titre du Patrimoine Culturel Européen!

À noter les participations à diverses réunions avec les collectivités, ou institutions (CSA ,Région, Commune de Wegscheid, Parc des Ballons) et notamment les propositions et projets de circuits VTT proposés à la Communauté des Communes de Masevaux, à l'appui d'un travail effectué par Jean Koell, Christian Mazeau, Roger Uhlen. À relever aussi la nouvelle plate forme d'observation et de découvertes du FUCHSFELSEN érigée (par hélicoptère!) en bordure de la Forêt des Volcans, et prise en charge grâce à la Région GRAND EST.

Des satisfactions qui ouvrent à de justes et heureuses perspectives de randonnées dont le calendrier s'est encore orné des horizons des Alpes, des Vosges, de l'Oberland Bernois, Dolomites, Arola, Chablais Franco Suisse, Aravis, découvertes de la Haute Romanche, ou « par chez nous » du Tour du Ballon d'Alsace, des Mille étangs, de la Planche des Belles filles, Sundgau, Jura suisse, Lac Blanc.... Et des randonnées participatives et

commentées, telles que celles organisées

dans le cadre des TRENTE ANS du PARC des BALLONS, ou encore la Marche de la Solidarité du Crédit Mutuel. Et sans oublier d'évoquer la MARCHE

mémorielle des LIBÉRATEURS d'ÉTUEFFONT à MASEVAUX et dont la réussite incombe à la Commune d'ÉTUEFFONT, à l'Institut St

Nicolas, la Commune et la Communauté des communes de Masevaux, et au Souvenir Français. Sans oublier les fidèles participants (du Territoire de Belfort aussi !), élèves, professeurs de JANSON de SAILLY, du Collège de Masevaux et des écoles....d'ÉTUEFFONT!

Et sans oublier l'entrain des équipes d'escalade et des encadrants qui drainent et entrainent chaque semaine près d'une centaine de pratiquants enfants, jeunes et adultes, et dont certains sont formés à l'encadrement de



personnes en situation d'handicap. Mais dès lors en conclusion de cette activité, une une collation s'imposent à pause et L'AUBERGE REFUGE du NEUWEIHER!

Elle s'est ornée cette année de l'attribution officielle le 22 JUIN dernier, par Mr Daniel MERIGNARGUES, Sous Préfet de THANN-GUEBWILLER, de la MEDAILLE de MAÎTRE RESTAURATEUR à Mr Alexis CORDIER gérant, et ce en présence des Présidents-Adjoints de la Communauté des Communes (Mr BARBERON, DALLET, BINDLER) et de surcroît Mme Fabienne ORLANDI Conseillère Départementale et Mr Rémy WITH 1er Vice Président du Conseil



Alexis CORDIER

Départemental du Haut Rhin fidèles soutienssubventionneurs Club Vosgien. Et dans l'élan du Vol au Vent, Alexis CORDIER s'est remettre νu la MÉDAILLE d'ARGENT de la meilleure BOUCHÉE à la REINE remise par le « Chef

des Chefs »d'Alsace lors de la Foire Européenne



Auberge du Neuweiher

de Strasbourg! Mais le CLUB VOSGIEN se devait d e couronner le tout par l'adjonction d'un AUVENT sur la

terrasse de l'Auberge Refuge. Conçue, esquissée par Jean, mise en plan par Francis, authentifiée par un architecte et les services de l'urbanisme, elle a été sous le couvert d'un permis de construire, réalisée de façon très professionnelle par les membres du Club Vosgien (Adrien, Bernard, Guy, ..., Marc, Raymond Robert, Roger, sous la direction de Jean) et Rémy, Gilbert, Roland, contributeurs à d'autres travaux, avec un bilan global de 500 heures. Sans oublier Marie au secrétariat, ni Jacqueline pour les repas, Alexis pour la soupe et les boissons... Cet auvent apportera sans nul doute, une plus value en termes d'accueil, de fonctionnalité et d'exploitation!

Le CLUB VOSGIEN MASEVAUX : la DYNAMIQUE POLYVALENCE des RESSOURCES la **HUMAINES!**

Comité des fêtes

e Comité des Fêtes a l'habitude, grâce au « professionnalisme » de ses bénévoles ■d'éviter les échecs ou les mauvaises

surprises. Hélas on devrait écrire plutôt « ou avait l'habitude » ! En effet, la Fête de la Musique et les Feux de la Saint Jean 2019 n'ont pu avoir lieu faute de troupe suffisante.

Tout le monde en était surpris et peiné mais quand il faut 30 personnes et que seuls 18 sont opérationnelles... à l'impossible nul n'est tenu.

Pour pallier toute difficulté de ordre le d'Administration a décidé, pour

Conseil que ces deux fêtes

puissent perdurer, de les organiser avec deux autres associations : l'une du village, l'autre d'un village proche, très proche même... dans ces conditions les deux fêtes auront lieu.

Venez nous voir et aux Feux de la Saint Jean en juin et à la Fête de la Musique le 21 juin... Vous aurez la réponse en direct.



Parole aux associations (suite)

À bientôt et quoiqu'il en soit rendez-vous le 1er février pour le LOTO gourmand organisé avec ELAN, une association sportive du village, toujours à l'EISCAE. Surveillez vos boîtes aux lettres...





Opération Brioches de l'ADAPEI

lette opération permet de sensibiliser le grand public au handicap dit « intellectuel » et changer les regards. Elle permet de montrer que toute personne en situation ACES À L'AUTONOMIE, À L'ÉCOLE, AUX LOISIRS, AUX SOINS AU TRAVAIL POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES digne et méritant respect et CESI SIMPLE COMME UNE BRIOCHE

considération comme toute personne ; et ayant le droit d'accéder à une vie sociale et citoyenne.



Permettre à des personnes porteuses de handicap intellectuel l'accessibilité universelle (accès à la culture, sports, loisirs, vacances...), notamment financer des sorties de loisirs pour l'espace « Temps libre et Loisirs » de l'association. C'est ce que peut apporter le bénéfice de l'opération brioches qui a eu lieu du 9 au 12 octobre 2019.

Une équipe riche de 15 bénévoles : Nicole Monnier, Colombe Lambalot, Guy Monnier et Nicole Vuillemin, Isabelle Macullo, Premilla Jelsch, Viviane Pernot, Noëlle Outhier, Babeth Bahy, Dominique Bandel, Martine Hamelin, Catherine Godée, Véronique Calcia, Corine Zaretti et moi-même.

Nous avons arpenté les rues du village afin de les proposer brioches fournies la Humbert d'Étueffont Boulangerie la Boulangerie Iattoni des Errues, lesquelles se sont « mises en quatre » pour satisfaire nos demandes, avec le sourire.



À Étueffont, 720 foyers, et 560 brioches vendues !!!! Nous avons encore battu notre record de l'année passée et nous avons récolté la somme de 2 877, 25 €.

Nous tenons tout particulièrement, au nom de

l'ADAPEI, à remercier les Taffions de l'accueil qu'ils nous ont réservé. Rares sont les portes qui sont restées fermées, car les gens sont sensibles à cette cause qu'est la solidarité avec le handicap.

Afin de fêter cet excellent résultat, l'équipe des bénévoles était invitée au pot de l'Amitié mercredi 22 novembre, et en a profité pour faire le bilan et proposer des améliorations pour 2020.

Nous espérons la venue de nouveaux bénévoles afin de raccourcir l'étendue de chaque secteur, et agrandir notre « cercle d'Amitié et de Solidarité».

Encore **MERCI** à toutes et à tous, et rendezvous en octobre 2020.



Une partie de l'équipe de bénévoles

Parole aux associations (suite)

Octobre Rose à l'occasion du Marché de Terroir d'octobre

es cancers du sein, drames dans nos familles, mais aussi quérisons....

Oui, c'est possible, même si quelquefois, la réalité ne correspond pas à nos attentes, et laisse des cicatrices indélébiles dans nos cœurs...

Mais, dans l'espoir que la recherche trouve enfin la solution définitive à ce fléau, et parce que, pour l'instant, la meilleure parade est le dépistage précoce, nous avons décidé pour la troisième année consécutive, de nous associer à cette journée initiée au départ par l'ARS (Agence Régionale de Santé), et sous le parrainage de la Lique contre le Cancer.

Le temps n'était pas de la partie, aussi, c'est sous une pluie battante que nous avons fléché, à l'aide de vêtements et de ballons roses le parcours de marche du sentier des « poissons ».

La météo ne s'améliorant pas au cours de la matinée, aucun participant ne s'est inscrit à la marche (2€ étaient demandés l'inscription), mais de nombreuses personnes sont venues à notre rencontre sur le stand dédié à cette opération.

Des informations concernant la prévention ont



été distribuées, ainsi que des bracelets fournis par la Lique, LA LIQUE et les boissons et gâteaux, à disposition sur la table, ont permis de récolter des dons à hauteur de 275 €.

Merci aux donateurs pour leur générosité, et nous donnons rendez-vous à toutes et à tous pour l'opération « Une Rose Un Espoir » au printemps prochain, afin de continuer à œuvrer pour la recherche, et pour l'accompagnement des personnes touchées par cette maladie.

Une Rose Un Espoir

n 2017 Corine ZARETTI est venue demander l'autorisation d'associer notre ■ village à l'opération « Une Rose Un Espoir » organisé par le club des motards de Meroux (90).

prochain, nous renouvellerons cette

adhésion à cette manifestation dont l'objectif est d'aider recherche contre le cancer. 29 communes participent dans le Territoire de Belfort à cette opération.

Les motards passeront dans notre

village le samedi 25 avril 2020 de 14h00 à 15h30. Comme tous les ans, nous comptons sur vous pour leur réserver un bon accueil. Vous pouvez également vous procurez des roses sur le parking de l'EISCAE, un camion vous attendra ce jour là aux mêmes heures.

L'an dernier, 1000 roses ont été 💉 vendues sur Étueffont. Parions que nous dépasserons les 1000 roses en 2020. On y croit !!!



Le chèque final sera cette année et comme toutes les années

précédentes décerné au service



cancérologie de l'hôpital de Belfort/Montbéliard. Il sera partagé en 2 parties :

- <u>1^{ére} partie</u> : au service cancérologie pour du matériel.
- 2^{éme} partie : une aide aux malades.

La « Ligue contre le cancer de Belfort / Montbéliard » est présidée par le Docteur A. LITZLER.

Nous vous remercions par avance de votre générosité! ON Y CROIT!

École primaire

École élémentaire de la Forge : une rentrée dans la diversité

ne grande nouveauté lors de cette rentrée : les locaux de la salle « des maîtres » accueillent une cinquième classe. Pas d'effectifs en hausse pourtant à Étueffont... mais la demande de l'Institut Saint Nicolas de permettre à une douzaine de leurs élèves d'être intégrés dans notre école.

La fin de l'année scolaire précédente avait permis de recueillir l'accord des enseignantes, de rencontrer les professionnels de l'Institut Saint Nicolas, et les parents d'élèves afin d'expliquer le projet. La direction des services académiques, prônant l'inclusion a donné son accord.

Une réunion a permis à tout un chacun d'exposer ses demandes de renseignements et / ou demander des explications concernant cette proposition. Puis la rentrée est arrivée...

Un peu d'appréhension, mais aussi un peu d'impatience de la part des différents acteurs de ce beau projet ? Certainement... Mais, la suite ???? Et bien, c'est une très belle réussite : le monde de l'enfance, spontané et sans à priori, a accueilli les nouveaux élèves...

Les nouveaux élèves, tout aussi spontanés, se sont vite acclimatés à ce nouvel espace de vie... Les personnels encadrants ont été attentifs afin de permettre à chacun et chacune de s'épanouir en respectant l'autre... Les parents d'élèves, voyant leurs enfants heureux, ont vu leurs craintes éventuelles s'évanouir...



Et la finalité, nous direz-vous?

Apprendre la différence, la respecter, et, au final, des espaces communs mieux respectés par toutes et tous, des règles de vie et la politesse moins remises en cause, et la satisfaction d'un challenge réussi pour tous les acteurs et participants à cette nouvelle « expérience ».

Bien sûr, comme partout, il y aura de temps en temps des petites difficultés qui apparaitront... Mais elles trouveront une solution grâce à la volonté des adultes et des enfants de notre école...

Bravo à toutes et à tous, en attendant d'intégrer par la suite, les nouveaux locaux scolaires au sein de l'ancien site APF, avec de beaux espaces, plus vastes, et de la verdure... Juste récompense pour avoir « osé ».

École maternelle

l'école

es effectifs maintenus de permettent de toujours bénéficier de 2 classes. Cette rentrée a vu le retour de Maîtresse Anne-Lise avec Maîtresse Corinne, toujours directrice.

la cour d'école avec la mise en place d'un portail sécurisé avec visiophone.

Par contre, la réfection du bâtiment, initialement prévue, sera repoussée à l'année suivante, compte tenu des délais avant les prochaines

Cette année scolaire devrait voir la réfection de

échéances électorales.

Bonne année scolaire à toutes et à tous, petits et grands, dans la bonne humeur et le Vivre Ensemble...

Assurance maladie

Complémentaire santé solidaire

Ne payez pas vos frais médicaux si vos ressources sont modestes

La complémentaire santé solidaire remplace la CMU-C ou l'ACS. Il s'agit d'une aide pour payer vos dépenses de santé. Selon vos ressources, soit elle ne vous coûte rien, soit elle vous coûte moins de 1€ par jour et par personne. Elle peut couvrir l'ensemble de votre foyer.

Avec la complémentaire santé solidaire, vous ne payez pas chez le médecin, à l'hôpital et en pharmacie. Et vous ne payez pas la plupart des lunettes et des prothèses dentaires et auditives.

Pour savoir si vous pouvez demander la complémentaire santé, trois possibilités :

- vous répondez aux questions sur le simulateur d'ameli.fr;
- vous prenez rendez-vous avec votre caisse d'assurance maladie;
- vous appelez le 0 800 971 391 (service & appel gratuits).



Pourquoi choisir un médecin traitant?

TERRITOIRE DE BELFORT

Le médecin traitant offre un meilleur suivi médical car il est votre premier interlocuteur pour votre santé. Il vous propose des soins adaptés et vous oriente vers un spécialiste en cas de besoin.

De plus, vos soins sont mieux remboursés. Dans le cas d'un généraliste conventionné de secteur 1 depuis le 1er mai 2017 dont le coût de la consultation s'élève à 25 euros et s'il s'agit de votre médecin traitant, la consultation est remboursée par l'Assurance Maladie à 70 %, soit 16,50 euros après déduction de 1 euro de participation forfaitaire. S'il s'agit de n'importe quel médecin, la consultation est remboursée par l'Assurance Maladie à **30** %, soit 6,50 euros après déduction de 1 euro de participation forfaitaire.

Votre médecin traitant en 3 points :

- Vous le consultez en premier avis et il assure votre suivi médical:
- vous êtes mieux remboursé si vous le consultez en priorité, avant de vous adresser à un autre professionnel de santé;
- il tient à jour votre dossier (si vous avez ouvert un dossier médical partagé, il peut l'alimenter).

Mon médecin traitant à cessé son activité, que va-t-il se passer?

Il convient de déclarer un nouveau médecin traitant afin d'être remboursé de VOS consultations à 70%. Sinon, elles ne seront remboursées qu'à 30%.

Je suis reconnu en affection de longue durée (ALD) et donc pris en charge à 100%: pourquoi déclarer un médecin traitant?

Seuls les soins en lien avec votre ALD sont pris en charge à 100%. Les autres consultations seront remboursées à 30% en l'absence de médecin traitant déclaré.

J'ai 20 ans, je ne suis jamais malade, pourquoi déclarer un médecin traitant?

À partir de 16 ans, sans médecin traitant déclaré, la consultation est prise en charge à 30% au lieu de 70%.

Est-ce que je peux déclarer un médecin traitant pour mon enfant?

Oui, c'est possible pour tout enfant dés sa naissance.

Comment déclarer mon médecin traitant?

Lors d'une consultation, demandez à votre médecin de réaliser la déclaration (il peut la transmettre directement par internet).

Brèves municipales / Réglementations

La conduite automobile évolue

La voiture, la signalisation routière, les normes concernant l'entretien, le comportement à l'approche d'un changement de direction : tout fait que nous nous sentons gênés dans nos déplacements de tous les jours et que nous avons besoin d'une mise à niveau.





La municipalité d'Étueffont envisage de faire donner des cours par un professionnel retraité et bénévole de la formation de la conduite automobile, mais pour programmer les séances et le lieu où elles seront créées, il faut savoir combien de personnes s'inscriront aux stages sachant que pour satisfaire le plus grand nombre d'habitants, ces cours seraient diffusés le samedi matin à partir du mois de janvier.

Contact:

@ etueffont.mairie@orange.fr

Cours informatique, c'est la rentrée...

L'initiation à l'informatique proposée par Jacques Petitjean depuis 2 ans maintenant a

connu un tel engouement que nous avons décidé de recommencer une session.

Des nouveaux élèves sont venus nous rejoindre, la première matinée a été consacrée à leur accueil et à la présentation de l'exercice à faire pour la séance à venir.

Marie-Jeanne, Jacques, Jean-François et Carlos aideront les participants à exécuter le travail avec sérieux, avec le plaisir d'être ensemble et dans la bonne humeur habituelle. Tous les mercredis de 9h30 à 11h00 à la mairie d'Étueffont qui met gracieusement une salle à notre disposition. sauf vacances scolaires.

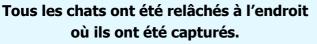


Et si nous parlions de nos amis les chats...

Le terme « piégeage » peut sembler quelque peu barbare... mais comme nous vous l'avons déjà expliqué, c'est un acte de protection.

Voici le bilan de cette opération utile pour nos petits amis et l'environnement :

- 11 chats mâles pucés électroniquement et castrés ;
- 5 chattes également pucées et stérilisées ;
- 2 mâles pucés mais non stérilisés car ils étaient trop jeunes.



- 6 chatons ont été capturés et confiés à une association qui se charge de les nourrir et de les élever ; ils seront donnés à l'adoption dés que possible.
- → Les chats capturés et déjà pucés ont été remis immédiatement en liberté.

Incinération des végétaux

L'arrêté préfectoral n° 2012191-0002, du 9 juillet 2012, interdit, quelle que soit la saison, le brûlage à l'air libre des déchets verts.

Site internet

Nous vous rappelons que la mairie dispose d'un nouveau site internet qui est mis à jour très régulièrement. Pensez à le consulter pour rester informé de toutes les actualités de votre commune (https://www.etueffont.fr/).

Vente de bois de chauffage

Les habitants de la commune peuvent bénéficier de la vente annuelle de bois. Le bois est vendu par lot de 4, 8, 12 ou 16 stères. Il sera déposé en bout d'un mètre, prêt à être enlevé, en bord de chemin à une date définie par les services municipaux (courant juin). Chaque chat pucé électroniquement possède un nom ainsi qu'un carnet de santé qui indique son numéro d'identification. Ces carnets sont déposés en mairie, cependant les chats sont la propriété de la Fondation « 30 millions d'Amis » à l'origine de cette action.

Pour l'instant, le piégeage a eu lieu essentiellement au bas et au centre du village. Dans les semaines à venir, l'opération aura lieu dans le haut du village. N'hésitez pas à téléphoner en mairie si vous notez une

surpopulation de chats dans un secteur précis.

Le bilan est positif.

Nous remercions toutes les personnes qui se sont impliquées. Grâce aux bonnes volontés l'opération s'est déroulée efficacement et sans problème.

Nos remerciements à Monsieur Flori (piégeur officiel), Monsieur Migotti (employé communal) et le Docteur Sapy (vétérinaire).



Vous aimeriez y retrouver certaines informations qui n'apparaissent pas encore, souhaitez apporter des précisions, des modifications, n'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions et/ou remarques qui nous permettront d'améliorer ce site.

Pour plus de renseignements ou effectuer une réservation, merci de prendre contact avec la mairie (03 84 54 60 40).

Bilan financier 2019 de la vente de bois :

- 6 937 € particuliers
- 53 731 € autres (scierie, exploitation forestière, ...)

Permanences des conciliateurs de justice

Les conciliateurs sont des auxiliaires de justice nommés par la cour d'appel. Ils mènent des actions spécifiques d'arbitrage dans un but de trouver une solution amiable entre deux parties qu'elles aient ou non saisi un juge.

Ils peuvent intervenir dans des conflits d'ordre civil tel que :

- Problème de voisinage (bornage, droit de passage, mur mitoyen et diverses nuisances);
- différents entre propriétaires et locataires ou locataires entre eux;
- litige à la consommation ;
- créances impayées ;
- malfaçons de travaux.

Les conciliateurs de justice ne peuvent intervenir qu'avec l'accord de toutes les parties et agissent à titre gracieux. Monsieur DUBAND et Monsieur MARTON sont à votre disposition de 14h à 17h <u>sur rendez-vous</u> dans les lieux suivants :

- Communauté de Communes des Vosges du Sud à Étueffont, le vendredi semaines impaires
- Mairie de Giromagny, le mercredi semaines paires



Contacts:

Monsieur DUBAND © 06 82 17 55 92 Monsieur MARTON © 06 42 42 06 46

Accès au droit

Le Conseil Départemental de l'Accès au Droit (CDAD) dont le but est de faciliter l'accès au droit, met en place des consultations gratuites, ouvertes à tous, à travers un système de permanences juridiques de proximité données par des Avocats, Notaires, Huissiers et l'association AVADEM (Aide aux Victimes, Accès Aux Droit et Médiation).

Les missions de l'aide à l'accès au droit sont définies à l'article 53 de la Loi du 10 juillet 1991 relatif à l'aide juridique :

- Informer les personnes sur leurs droits et obligations et les orienter vers les organismes chargés de la mise en œuvre de ces droits.
- Aide dans l'accomplissement de toute démarche en vue de l'exercice d'un droit ou de l'exécution d'une obligation de nature juridique et l'assistance au cours des procédures non juridictionnelles.



- Consultation en matière juridique.
- Assistance à la rédaction et à la conclusion des actes juridiques.

L'aide à l'accès au droit vise à permettre à l'ensemble des citoyens notamment les personnes les plus démunies de connaître leurs droits et leurs obligations et de bénéficier des moyens de les faire-valoir grâce à l'intervention de professionnels du droit ou de personnes qualifiées.

Retrouvez toutes les informations sur le site du CDAD du Territoire

de Belfort sur le site internet https://cdad90.fr



Le recensement de la population

Il se déroulera du 16 janvier au 15 février 2020.

Comment ça marche?

Avant la collecte :

4 agents recenseurs sont recrutés par la mairie. L'Insee participe à leur formation et constitue le répertoire d'adresses à recenser. Les agents

recenseurs effectuent une tournée de reconnaissance pour repérer les logements et avertir de leur passage.

Pendant la collecte

Répondre par internet est la manière la plus simple de se faire recenser. Les agents

recenseurs se présentent chez les personnes à recenser pour leur remettre la notice sur laquelle figurent leurs identifiants de connexion au site <u>le-recensement-et-moi.fr</u>. Elles peuvent ainsi répondre au questionnaire en ligne. Si les

personnes ne peuvent pas répondre par internet, les agents recenseurs leur distribuent les questionnaires papier, une feuille de logement et autant de bulletins individuels qu'il y a d'habitants, puis conviennent d'un rendezvous pour venir les récupérer.

La mairie vérifie la bonne prise en compte de tous les logements recensés.

Après la collecte

Le maire signe le récapitulatif de l'enquête et les questionnaires papier sont envoyés à la direction régionale de l'Insee, les réponses par internet arrivent

directement.

L'Insee procède à la saisie et au traitement des données, vérifie et valide les résultats, et communique les chiffres de population aux maires et au grand public.



Subventions énergies renouvelables

Les particuliers de la commune peuvent bénéficier, <u>sous conditions de</u> <u>revenus</u>, d'une subvention au titre de l'installation de l'installation de

système de chauffage ou de production d'électricité utilisant des énergies renouvelables.

Les types d'installations éligibles à cette subvention sont les suivantes :

- géothermie (verticale ou horizontale);
- aérothermie (air/air ou air/eau);
 - **solaire** (production d'eau chaude sanitaire ou de chauffage - hors système photovoltaïque);
 - **bois** (chaudière à bois par utilisation de plaquettes ou de bois déchiqueté, ou à granulés).

Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec la mairie.

Création d'un parking

Un parking réservé aux personnels de la commune et aux enseignants a été créé à l'arrière de la maison située en face de la mairie. Il permet ainsi de libérer des places de stationnement pour faciliter notamment les entrées et sorties de vos enfants à l'école.

Le nouveau jardin de l'école de la Forge y a également été aménagé.



Horaires de la déchetterie fixe

Horaires d'hiver : du 1er octobre au 31 mars

Lundi : fermée

Du mardi au vendredi : de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00

Le samedi : non stop de 9h00 à 17h00 Horaires d'été : du 1^{er} avril au 30 septembre

Lundi : fermée

Du mardi au vendredi : de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00

Le samedi : non stop de 9h00 à 18h00

Sacs jaunes

Les sacs jaunes pour le tri sont toujours disponibles, gratuitement, en mairie.

Règlementation du bruit

Les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur thermique ou électrique peuvent être effectués :

Les jours ouvrables de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30 Les samedis

de 9h00 à 12h00

et de 14h00 à 19h00 Les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00

Déneigement

Pour rappel, à Étueffont, les riverains ont l'obligation de déneiger devant leur habitation car un arrêté du maire le prévoit.

<u>Le déneigement consiste à</u> déblayer la neige et assurer le salage ou sablage en cas de verglas.

<u>Cette opération s'effectue</u> jusqu'à la limite du trottoir et sans obstruer les bouches d'égout pour permettre l'écoulement des eaux.

Sont concernés par cette obligation tout

locataire ou propriétaire d'une maison individuelle et syndic de copropriété agissant au



nom du syndicat des copropriétaires d'un immeuble en copropriété.

Rappel d'une règle non écrite et souvent oubliée...

À partir de la Saint Georges, le 23 avril, il est interdit de piétiner les prés non fauchés.



Inscription à l'école

Lors de la toute première inscription à l'école de votre enfant, ou lors de l'inscription de votre enfant suite à un déménagement, vous devez vous rendre à la mairie de votre domicile muni de votre livret de famille, d'un justificatif de domicile de moins de trois mois et du carnet de santé de l'enfant.

Embauches estivales

Comme chaque année pendant la période estivale, la mairie a accueilli des Jeunes du village, soucieux de s'engager pour leur commune. MERCI à nos personnels qui les ont accompagnés.

... Et MERCI à :

- Aymeric BEY domaine technique espaces verts du 1^{er} au 19 juillet 2019
- Arthur LAMBOLEY domaine technique espaces verts du 8 au 26 juillet 2019
- Tanguy LEVREY domaine technique espaces verts du 1^{er} au 21 août 2019
- Marine MANIER domaine administratif du 8 au 27 juillet 2019
- Fédérico RALLO domaine technique espaces verts du 12 au 30 août 2019



Demande de logement social

Votre dossier de demande de logement social est à retirer et déposer directement auprès de Territoire Habitat.

Il vous sera délivré une attestation d'enregistrement de votre demande.



Merci de bien vouloir déposer une copie de celle-ci en mairie afin que la commune ait connaissance de votre recherche et puisse appuyer votre dossier lors des commissions d'attribution de logement (une par semaine).

PLUI

Pour rappel, dans le cadre de l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme Intercommunal, un

Plan Local d'Orbanisme intercommuna

Bornes de recharge

Les 2 bornes de recharge pour véhicules électriques installées à l'entrée du parking de la piscine sont en service. Vous pouvez retrouver toutes les informations sur leur utilisation en

registre de concertation est toujours à votre disposition en mairie. Il permet de recueillir vos observations et/ou propositions.

mairie ou sur le site internet http://www.territoiredenergie90.fr/





État civil

Du 1^{er} juin 2019 au 30 novembre 2019

Naissances *

Alice LACREUSE née le 5 août 2019 Antoine PRÉTOT né le 20 août 2019 Maël MAUGÉ né le 2 octobre 2019 Athéna MAILLET née le 7 octobre 2019



Mariages *

Sandra EGLINGER et Philippe LAMBALOT mariés le 29 juin 2019 Blandine BRINGEL et Dylan MAILLET mariés le 31 août 2019



Décès **

Jacqueline ROUSSELOT épouse STOESSEL décédée le 29 juin 2019 André MONNIER décédé le 11 juillet 2019 Pierre CARENZI décédé le 22 juillet 2019 Ginette GASSER épouse BAZIN décédée le 26 juillet 2019 Marie-Louise FAIVRE veuve GIRASOLE décédée le 22 septembre 2019



Il y a eu, au total, du 1er janvier au 30 novembre 2019 :

13 naissances - 5 mariages - 11 décès - 0 baptême républicain - 3 pacs

* Ce relevé est incomplet, certaines personnes ne souhaitant pas voir paraître leur nom dans cette rubrique.

** Les personnes résidant dans un EHPAD au moment de leur décès ne sont pas inscrites dans nos registres d'état civil. Vous souhaitez que le nom d'un proche dans cette situation apparaisse dans cette rubrique ? Merci de nous faire parvenir un bulletin de décès. Vivre ensemble à Étueffont

Madame, Monsieur,

Le mandat municipal 2014 - 2020 arrive à son terme.

Durant ces six années nous avons participé au fonctionnement de ce

conseil dans l'esprit du **VIVRE ENSEMBLE** qui est indispensable pour

l'équilibre et le développement de notre village. Nous tenons à préciser que

l'équipe majoritaire du conseil a travaillé dans le même esprit.

Certains projets que nous avions proposés en 2014 ont été réalisés,

d'autres sont en cours. Les imprévus comme l'effondrement du mur du

cimetière et de la rivière (rue de l'École Maternelle) nous interrogent!

Bref il y a et aura toujours beaucoup à faire dans nos villages et le

désengagement financier de l'État est préoccupant. Nous reparlerons de

tout cela en février 2020.

En attendant, encore merci pour votre **CONFIANCE** et nous vous

souhaitons à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin d'année.

Alain FESSLER Marianne BEAUFREZ Nicolas IRÉNÉE

Pour nous contacter:

VIVRE ENSEMBLE À ÉTUEFFONT

10 rue des Bois Sarclés

90170 ÉTUEFFONT

Courriel: vivre-ensemble-etueffont@sfr.fr

47

Informations utiles

Médecins généralistes

Rémy CHEVROLET - Hélène CHEVROLET 2 bis rue de l'Usine - 9 03 84 54 60 19

!! Nouveaux horaires janvier 2020



Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
8h30 à 11h00					
SANS RDV					
<i>Rémy</i>	<i>Rémy</i>	<i>Rémy</i>	<i>Hélène</i>	<i>Hélène</i>	<i>Rémy ou Hélène</i>
16h00 à 18h00	SUR RDV	16h00 à 18h00	SUR RDV	16h00 à 18h00	Médecin de
SANS RDV	Exclusivement	SANS RDV	Exclusivement	SANS RDV	garde
<i>Hélène</i>	<i>Rémy</i>	<i>Rémy</i>	<i>Hélène</i>	<i>Rémy</i>	\$\mathref{M}\$ 39 66

Pour répondre à la demande, les mardis et jeudis après-midi sont dédiés aux rendez-vous, réservés aux patients dont nous sommes les médecins traitants désignés. Ils sont à prendre à l'avance, et jusqu'à la veille du jour prévu (pas le jour-même) La prise de rendez-vous peut se faire par internet sur le site <u>www.docavenue.com</u> de préférence, ou par courriel (ou éventuellement par téléphone). Le pôle de santé « Sous le Fayé » accueille un second médecin Mme Hélène CHEVROLET, qui a obtenu son diplôme de docteur, spécialiste en médecine générale, avec les félicitations du jury, jeudi 24 octobre 2019. Merci de lui accorder également votre confiance.

Pharmacie

Chantal ÉDUS 6 rue de Giromagny **98** 03 84 54 62 26



Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Le samedi de 9h00 à 12h00

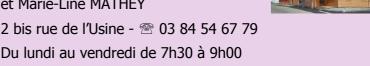
Infirmières

Élodie CORNU - Maryline HERBUTÉ et Marie-Line MATHEY

2 bis rue de l'Usine - 2 03 84 54 67 79

Le samedi sur rendez-vous

Visite à domicile 7 jours sur 7 sur rendez-vous



Vétérinaires

Bruno SAPY - Muriel CORDIER et Stephan BUSTIN 4 Grande Rue - 9 03 84 54 67 54 Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h00



Kinésithérapeute

Fabienne DUVERGER 1 rue de Giromagny **2** 03 84 54 07 22

sur rendez-vous du lundi au vendredi



Ostéopathe

Pascal FAYOLLE 1 rue de Giromagny **77** 03 84 54 00 86 sur rendez-vous



Psychologue clinicienne (enfants, adolescents, adultes) **Psychothérapeute**

Lorette GUYENNET 1 rue de Giromagny - 2 06 79 46 91 57 sur rendez-vous

Possibilité de consultations à domicile

